

Indukční varná deska

Návod k použití

NZ64R3747RK / NZ64R3747BK



SAMSUNG

Obsah

Použití tohoto manuálu	3	Flexibilní plocha	22
V tomto návodu k použití jsou použity následující symboly:	3	Časovač	23
Modelové označení a sériové číslo	3	Udržení tepla	24
Bezpečnostní pokyny	3	Dětská bezpečnostní pojistka	24
Likvidace obalového materiálu	7	Ovládání pauzy	24
Správná likvidace vašeho starého zařízení	7	Změna metody maximálního limitu výkonu (pro Itálii)	25
Správná likvidace tohoto produktu (odpadní elektrická a elektronická zařízení)	7	Údržba zařízení	27
Instalace varné desky	8	Varná deska	26
Bezpečnostní pokyny pro instalační techniku	8	Lehké znečištění	26
Nářadí, které budete potřebovat	8	Odolné znečištění	26
Připojení k síťovému napájení	8	Problematická špína	27
Instalace do kuchyňské desky	9	Rámeček varné desky (volitelné)	27
Výběr instalačního zařízení	10	Jak předejít poškození spotřebiče	27
Zajištění přiměřeného větrání	10	Řešení problémů a servis	28
Před instalací varné desky	11	Řešení problémů	28
Po instalaci varné desky	11	Servis	29
Komponenty	12	Technická data	30
Než začnete	13	Technická data	30
Varné zóny	13	Varné zóny	30
Ovládací panel	13	Informace o produktu	30
Indukční ohřev	14		
Bezpečnostní vypínání	14		
Ukazatel zbytkového tepla	15		
Detekce teploty	15		
Nádobí pro indukční varné zóny	15		
Použití dotykových tlačítek	19		
Provozní zvuky	19		
Počáteční čištění	19		
Provoz	20		
Začátek vaření	20		
Konec vaření	20		
Navrhovaná nastavení pro vaření specifických jídel	21		
Boost (zesílení výkonu)	21		
2 Česky			

Použití tohoto manuálu

Než začnete spotřebič používat, přečtěte si prosím tento návod k obsluze a věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním informacím uvedeným v následující části. Tento manuál uschovejte pro budoucí potřebu.

Pokud převádíte vlastnictví spotřebiče, nezapomeňte předat tuto příručku novému majiteli.

V tomto návodu k použití jsou použity následující symboly:

VAROVÁNÍ

Rizikové nebo nebezpečné postupy, které mohou mít za následek **vážné zranění nebo smrt**.

POZOR

Rizikové nebo nebezpečné postupy, které mohou mít za následek **vážné zranění nebo poškození majetku**.

POZOR

Chcete-li snížit riziko požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem, zranění osob při používání varné desky, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření.

POZNÁMKA

Užitečné tipy, doporučení nebo informace, které uživatelům pomáhají manipulovat s produktem.

Modelové označení a sériové číslo

Název modelu i sériové číslo jsou označeny pod základnou varné desky. Pro pozdější použití si запиšte informace nebo připojte další štítek produktu (umístěné v horní části produktu) na aktuální stránku.

Modelové označení

Sériové číslo

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní aspekty tohoto spotřebiče odpovídají všem uznávaným technickým a bezpečnostním normám. Jako výrobce se však domníváme, že je naší odpovědností seznámit vás s následujícími bezpečnostními pokyny.

VAROVÁNÍ

Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nemají nad sebou osobu odpovědnou za jejich bezpečnost nebo nemají dozor nebo poučení o používání spotřebiče.

Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo poučení o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí rizikům s tím spojeným. Děti se nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Prostředky pro odpojení musí být začleněny do pevné kabeláže v souladu s pravidly zapojení.

Bezpečnostní pokyny

Toto zařízení by mělo být po instalaci možné odpojit od napájení. Odpojení může být dosaženo přístupností zástrčky nebo začleněním spínače do kabeláže podle předpisů pro zapojení.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k nebezpečí. Uvedený způsob fixace nezávisí na použití lepidel, protože nejsou považována za spolehlivé upevňovací prostředky.

VAROVÁNÍ: Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Během používání se spotřebič zahřívá. Dbejte na to, abyste se nedotkli topných prvků uvnitř varné desky.

VAROVÁNÍ: Přístupné části se mohou během používání zahřát. Malé děti by se měly držet dál od spotřebiče.

Nepoužívejte na čištění spotřebiče parní čistič.

Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a poklice, by neměly být umístěny na povrch varné desky, protože se mohou zahřát.

Po použití vypněte varnou desku pomocí jejího ovládání a nespolehejte se na detektor pány.

Spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

POZOR: Proces vaření musí být pod dohledem. Krátkodobý proces vaření musí být neustále pod dohledem.

Aby nedošlo k přehřátí, nesmí být spotřebič instalován za dekorativní dvířka.

VAROVÁNÍ: Během používání se spotřebič a jeho přístupné části zahřívají. Je třeba dbát na to, aby nedošlo ke styku s topnými tělesy. Děti mladší 8 let musí být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

VAROVÁNÍ: Vaření bez dozoru na varné desce s tukem nebo olejem může být nebezpečné a může způsobit požár.

NIKDY se nepokoušejte uhasit oheň vodou, ale vypněte spotřebič, a poté zakryjte plamen, např. poklicí nebo nehořlavou přikrývkou.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Neskladujte předměty na varných površích.

VAROVÁNÍ: Používejte pouze ochranné kryty určené výrobcem kuchyňského spotřebiče nebo označené výrobcem spotřebiče v návodu k použití jako vhodné nebo chrániče varné desky zabudované do spotřebiče. Použití nevhodných chráničů může způsobit nehody.

Během používání se povrchy mohou zahřát.

Údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí do 8 let.

POZOR

Ujistěte se, že je spotřebič správně nainstalován a uzemněn kvalifikovaným technikem.

Spotřebič by měl být opravován pouze kvalifikovaným servisním personálem. Opravy prováděné nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění nebo závažnou poruchu. Pokud váš spotřebič vyžaduje opravu, obraťte se na místní servisní středisko. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek poškození a ztrátu záruky.

Vestavné spotřebiče mohou být provozovány až poté, co byly nainstalované ve skříňkách a na pracovištích, které vyhovují příslušným normám. Tím je zajištěna dostatečná ochrana před dotykem elektrických částí, jak to vyžadují základní bezpečnostní normy.

Pokud váš spotřebič nefunguje správně nebo pokud objevíte zlomené části, praskliny nebo trhliny:

- vypněte všechny varné zóny;
- odpojte varnou desku od sítě; a
- kontaktujte místní servisní středisko.

Pokud varná deska praskne, vypněte spotřebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Nepoužívejte varnou desku, dokud není vyměněn skleněný povrch.

Bezpečnostní pokyny

Nepoužívejte varnou desku k ohřevu hliníkové fólie, výrobků zabalených do hliníkové fólie nebo zmrazených potravin balených v hliníkovém nádobí.

Kapalina mezi dnem pánví a varnou deskou může vytvářet tlak páry. Což může způsobit skákání pánve.

Vždy se ujistěte, že varná deska a dno pánve jsou udržovány v suchu.

Při vaření se varné zóny zahřejí. Vždy držte malé děti dál od spotřebiče.

Veškeré obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí, protože obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné.

Tento spotřebič je určen pouze k normálnímu vaření a smažení v domácnosti. Není určen pro komerční nebo průmyslové použití.

Nikdy nepoužívejte varnou desku k vytápění místnosti.

Při zapojování elektrických spotřebičů do síťových zásuvek v blízkosti varné desky buďte opatrní. Síťové kabely se nesmí dotýkat varné desky.

Přehřátý tuk a olej se mohou rychle vznítit. Jednotky na povrchu varných zón nikdy nenechávejte bez dozoru při přípravě potravin v tucích nebo olejích, například při přípravě chipsů.

Po použití vypněte varné zóny.

Ovládací panely udržujte vždy čisté a suché.

Na varnou desku nikdy nepokládejte hořlavé předměty, mohlo by dojít k požáru.

Při neopatrném používání hrozí nebezpečí popálení. Kabely z elektrických spotřebičů se nesmí dotýkat horkého povrchu varné desky nebo horkého nádobí.

Nepoužívejte varnou desku k sušení oblečení.

Uživatelé s kardiostimulátory a aktivními srdečními implantáty musí při zapnutí udržovat horní část těla v minimální vzdálenosti 30 cm od indukčních varných zón. V případě pochybností se poraďte s výrobcem spotřebičů nebo se svým lékařem (pouze model indukční varné desky).

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.

Před čištěním vždy vypněte spotřebič.

Očistěte varnou desku v souladu s pokyny pro čištění a péči uvedenými v této příručce.

Chraňte domácí zvířata před spotřebičem, protože domácí zvířata mohou šlápnout na ovládací prvky spotřebiče a způsobit tak poruchu.

Likvidace obalového materiálu

⚠ VAROVÁNÍ

Plechové a tvrdé pěnové díly jsou náležitě označeny. Likvidujte obalové materiály a staré spotřebiče s ohledem na bezpečnost a životní prostředí.

Správná likvidace vašeho starého zařízení

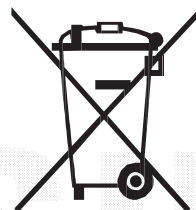
⚠ VAROVÁNÍ

Před likvidací starého spotřebiče jej vypněte, aby nemohl být zdrojem nebezpečí. Chcete-li to provést, nechte kvalifikovaného technika odpojit spotřebič od napájení a odpojit síťový kabel.

Spotřebič se nesmí vyhazovat do domovního odpadu.

Informace o datech sběru a veřejných místech pro likvidaci odpadu nebo rady pro likvidaci odpadu jsou k dispozici u místního oddělení úřadu.

Správná likvidace tohoto produktu (odpadní elektrická a elektronická zařízení)



(Platí v zemích se systémy odděleného sběru). Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že produkt a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka s mikrofonom, kabel USB) by neměly být po ukončení své životnosti zlikvidovány s jiným domácím odpadem. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto položky od ostatních druhů odpadu a recyklujte je zodpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálních zdrojů.

Uživatelé domácnosti by měli kontaktovat prodejce, kde zakoupili tento produkt nebo jeho místní úřad, kde se dozvěděli podrobnosti o tom, kde a jak mohou tyto položky bezpečně recyklovat s ohledem na životní prostředí.

Obchodní uživatelé by měli kontaktovat svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento produkt a jeho elektronické příslušenství by neměly být likvidovány s jinými komerčními odpady.

Pro informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a regulačních závazcích specifických pro produkt, např. REACH, navštivte:
samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html



Instalace varné desky

! VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že nový spotřebič je nainstalován a uzemněn kvalifikovaným personálem. Dodržujte prosím tento návod k použití. Záruka se nevztahuje na škody, které mohou nastat v důsledku nesprávné instalace.

Technické údaje jsou uvedeny na konci této příručky.

Bezpečnostní pokyny pro instalačního technika

- V elektroinstalaci musí být zařízení, které umožňuje odpojení spotřebiče od sítě na všech pólech s šířkou odstupu kontaktu nejméně 3 mm. Za vhodná izolační zařízení jsou považována samočinné ochranné pojistkové spínače, pojistky (šroubovací pojistky je třeba vyjmout z objímky), ochranné jističe a stykače.
- S ohledem na požární ochranu odpovídá tento spotřebič normě EN 60335-2-6. Tento typ spotřebiče lze nainstalovat tak, že bude po straně závěsná skříňka nebo stěna.
- Instalace musí zaručit ochranu před nárazem.
- Kuchyňská linka, ve které je spotřebič umístěn, musí splňovat požadavky na stabilitu podle DIN 68930.
- V rámci ochrany proti vlhkosti je třeba všechny plochy utěsnit vhodným těsnícím prostředkem.
- Na vykachličkovaných pracovních plochách musí být spoje v místě, kde varná deska sedí, zcela vyplněny spárovací hmotou.
- U přírodních nezávadných kamenů a keramických desek musí být pružiny přichycující západky přilepeny vhodnou umělou pryskyřicí nebo vícesložkovým lepidlem.
- Ujistěte se, že je spoj oproti pracovní desce řádně usazen a že tam nejsou žádné mezery. Není třeba používat další tmelení silikonem, protože by se při provádění servisu ztížilo odstranění desky.
- Při odstraňování desky je třeba varnou desku vytlačit zespodu.
- Pod varnou desku je třeba umístit lištu.
- Ventilační otvory mezi spotřebičem a kuchyňskou linkou musí zůstat volné.

Nářadí, které budete potřebovat



Tužka



Křížový šroubovák



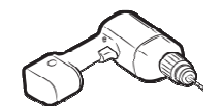
Pravítko nebo rovná lať



Bezpečnostní brýle



Vykružovací pila



Vrtáčka

Připojení k síťovému napájení

Před připojením zkontrolujte, zda jmenovité napětí spotřebiče uvedené na štítku odpovídá napájecímu napětí v síti. Štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

! VAROVÁNÍ

Než dráty zapojíte do obvodu, vypnete napájení obvodu.

Napětí topného tělesa je 230V~. Tento spotřebič také dobře funguje v elektrických sítích s napětím 220V~ nebo 240V~. Varnou desku je třeba do hlavního přívodu zapojit pomocí zařízení, které umožňuje odpojení spotřebiče od hlavního přívodu na obou pólech a které má šířku odstupu kontaktu minimálně 3 mm, např. automatické pojistkové spínače, ochranné jističe nebo pojistky.

! VAROVÁNÍ

Kabely musí být zapojeny v souladu s předpisy. Šroubky svorek je třeba pevně utáhnout.

! VAROVÁNÍ

Jakmile je varná deska připojena k síťovému napájení, zkontrolujte, zda jsou všechny varné zóny připraveny k použití, a to krátkým zapnutím každé z nich při maximálním nastavení a s vhodným nádobím.

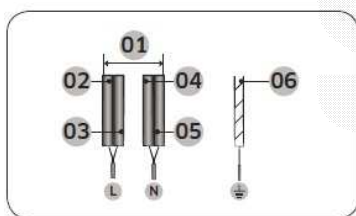


⚠ VAROVÁNÍ

Věnujte pozornost (soulad) fázím a neutrálnímu rozvržení spotřebičů a zapojení v domácnosti (schémátům zapojení); jinak může dojít k poškození součástek. Na škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace se záruka nevztahuje.

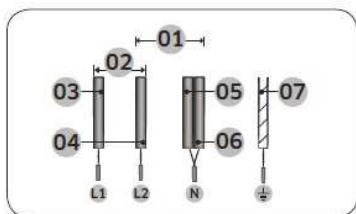
⚠ VAROVÁNÍ

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k nebezpečí.



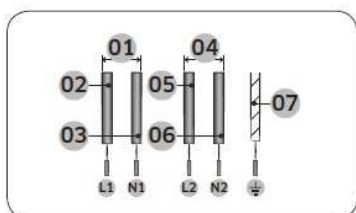
1N~ (32A)

01	220-240 V ~	04	Modrý
02	Hnědý	05	Šedý
03	Černý	06	Zeleno/Žlutý



2N~ (16A): Před zapojením oddělte dvoufázové kabely (L1a L2).

01	220-240 V ~	05	Modrý
02	380-415 V ~	06	Šedý
03	Hnědý	07	Zeleno/Žlutý
04	Černý		



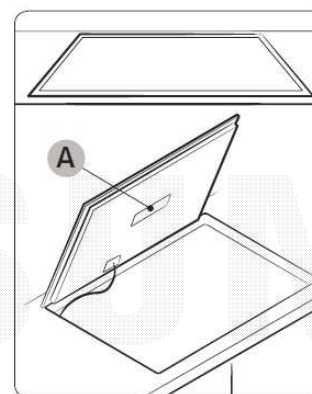
2 x 1N~ (16A): Před zapojením oddělte vodiče.

01	220-240 V ~	05	Černý
02	Hnědý	06	Šedý
03	Modrý	07	Zeleno/Žlutý
04	220-240 V ~		

⚠ VAROVÁNÍ

Pro správné zapojení se řiďte schématem zapojení připojenému vedle kontaktů.

Instalace do kuchyňské desky



A. Sériové číslo

📋 POZNÁMKA

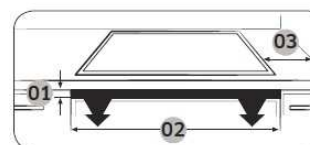
Před instalací si poznamenejte sériové číslo spotřebiče uvedené na štítku. Toto číslo je třeba uschovat pro případ opravy, po instalaci již nebude přístupné, protože je uvedeno na štítku na spodní straně spotřebiče.

📋 POZNÁMKA

Věnujte zvláštní pozornost požadavkům na minimální prostor a vůli.

📋 POZNÁMKA

Spodní strana varné desky je vybavena ventilátorem. Pokud se pod varnou deskou nachází zásuvka, neměla by se používat k ukládání malých předmětů nebo papíru, protože by mohly poškodit ventilátor nebo narušit chlazení, pokud by byly nasáty ventilátorem.



Č.	Vysvětlení	Velikost
01	Výška ventilačního otvoru	Min. 2 mm
02	Šířka ventilačního otvoru	560 mm
03	Vzdálenost mezi koncem spotřebiče a boční stěnou pracovní plochy	Min. 50 mm

Instalace varné desky

Výběr instalačního zařízení

Vyřízněte pracovní plochu podle rozměrů uvedených na výkresu.

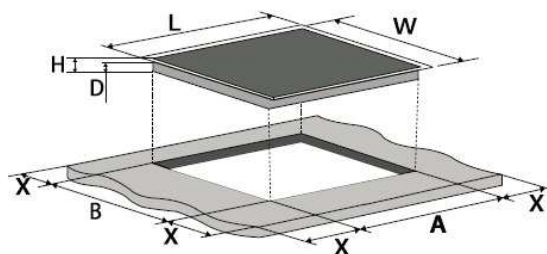
Pro účely instalace a použití musí být kolem otvoru zachováno minimálně 50 mm prostoru.

Ujistěte se, že tloušťka pracovní plochy je alespoň 20 mm. Vyberte materiál odolný vůči teple a izolovaný pracovní povrch (dřevo a podobný vláknitý nebo hygroskopický materiál nesmí být použit jako materiál pracovní plochy, pokud není impregnován), aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem a větší deformaci způsobené tepelným zářením z tohoto zařízení.

Jak je uvedeno níže:

POZNÁMKA

Bezpečnostní vzdálenost mezi stranami varné desky a vnitřními stranami pracovní plochy by měla být alespoň 3 mm.



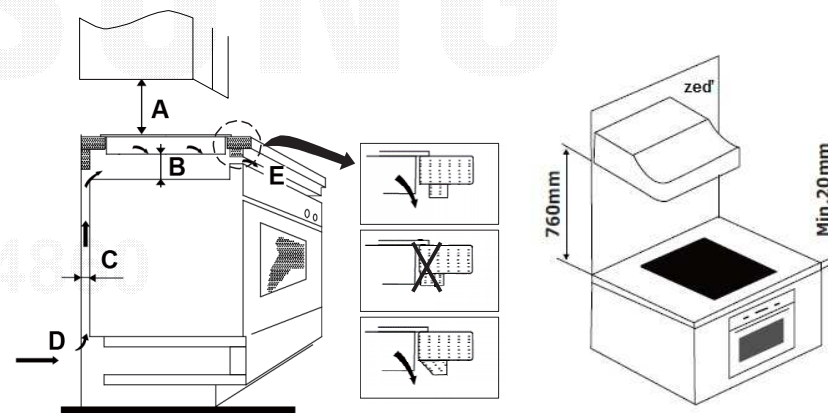
D (mm)	Š (mm)	V (mm)	H (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)	F (mm)
590	520	60	56	560+4 +1	490+4 +1	Min. 50	Min. 3

Zajištění přiměřeného větrání

V každém případě se ujistěte, že je spotřebič dobře větraný a že přívod a odvod vzduchu není blokován. Ujistěte se, že je spotřebič v dobrém provozním stavu. Jak je uvedeno níže:

POZNÁMKA

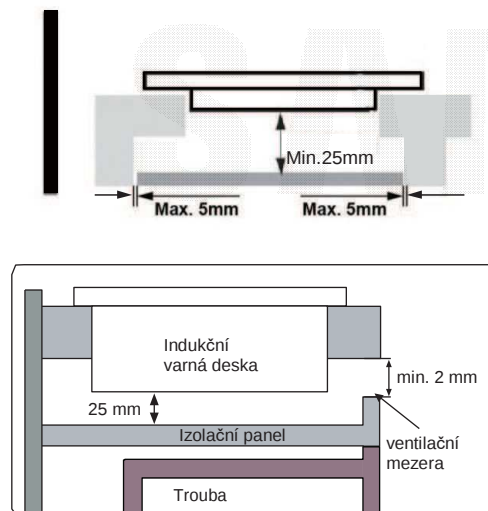
Bezpečnostní vzdálenost mezi horní částí tohoto spotřebiče a skříňkou nad tímto spotřebičem by měla být alespoň 760 mm.



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
760	Min. 25	Min. 20	Sání vzduchu	Výstup vzduchu 2

V každém případě se ujistěte, že je spotřebič dobře větraný a že přívod a odvod vzduchu není blokován.

Aby nedocházelo k náhodnému dotyku s přehřátým dnem varné desky nebo k neočekávanému úrazu elektrickým proudem během práce, je nutné vložit dřevěnou vložku (izolační panel) uchycenou pomocí šroubů v minimální vzdálenosti 25 mm od spodní části varné desky. Postupujte podle níže uvedených požadavků:



VAROVÁNÍ

Z vnější strany obvodu varné desky jsou větrací otvory. MUSÍTE zajistit, aby tyto otvory nebyly blokovány pracovní deskou, poté co vložíte varnou desku na požadované místo.

VAROVÁNÍ

- Mějte na paměti, že lepidlo, které spojuje plastový nebo dřevěný materiál s nábytkem, musí odolávat teplotám do 150°C, aby se zabránilo rozepnutí obložení.
- Zadní stěna, sousední a okolní povrchy musí být proto schopny vydržet teplotu 90°C.

Před instalací varné desky

- Pracovní plocha je čtvercová a rovná a žádné konstrukční prvky nezasahují do požadavků na prostor.
- Pracovní plocha je vyrobena z tepelně odolného a izolovaného materiálu.
- Pokud je varná deska instalována nad troubou, má trouba vestavěný chladicí ventilátor.
- Instalace bude vyhovovat všem požadavkům, příslušným normám a předpisům.
- Vhodný odpojovací spínač zajišťující úplné odpojení od sítě napájení je začleněn do trvalého zapojení, namontován a umístěn tak, aby vyhovoval místním předpisům a předpisům pro zapojení.
- Oddělovací spínač musí být schváleného typu a musí zajišťovat rozpojení kontaktů ve vzduchové mezeře 3 mm ve všech pólech (nebo ve všech vodičích s aktivní fází)
- Oddělovací spínač bude snadno přístupný zákazníkovi pomocí nainstalované varné desky
- Máte-li pochybnosti o instalaci, obraťte se na místní úřady a nařízení.
- Pro povrchy stěn obklopující varnou desku používejte žáruvzdorné a snadno čistitelné povrchy (jako jsou keramické dlaždice).

Po instalaci varné desky

POZOR

- Kabel napájení nesmí být přístupný skrz dvířka nebo zásuvky.
- Z vnějšího prostoru skříňky k základně varné desky proudí dostatek čerstvého vzduchu.
- Pokud je varná deska umístěna nad zásuvkou nebo skříňovým prostorem, je pod základnou varné desky instalována tepelná ochranná bariéra/panel.
- Oddělovací spínač je snadno přístupný zákazníkovi.

Instalace varné desky

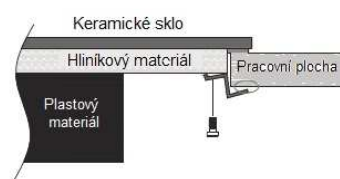
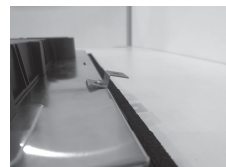
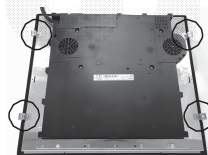
Komponenty

Jednotka by měla být umístěna na stabilním, hladkém povrchu (použijte obal). Nevývíjejte sílu na ovládací prvky vyčnívající z varné desky.

Nastavení polohy držáku

Po instalaci upevněte varnou desku k pracovní ploše šrouby a 4 držáky na spodní straně varné desky (viz obrázek).

Nastavte polohu držáku tak, aby vyhovovala různě tloušťce pracovní plochy.



VAROVÁNÍ

Držáky se za žádných okolností nemohou po instalaci dotýkat vnitřních povrchů pracovní desky (viz obrázek).

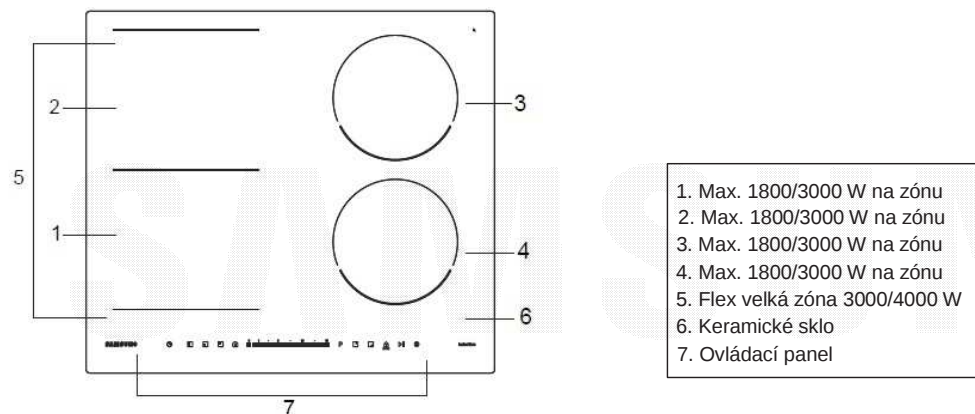
POZOR

- Spotřebič musí být instalován kvalifikovanou osobou nebo technikem.
- Tuto operaci nikdy neprovádějte sami.
- Varná deska nesmí být instalována přímo nad myčkou, lednicí, mrazničkou, pračkou na sušičkou prádla, protože vlhkost může poškodit spotřebič.
- Spotřebič musí být nainstalován tak, aby bylo možné zajistit lepší tepelné záření, aby se zvýšila jeho spolehlivost.
- Stěna a indukovaná topná zóna nad pracovním povrchem musí odolávat teplotě.
- Aby nedošlo k poškození, musí být sendvičová vrstva a lepidlo odolné vůči teplotě.
- Nepoužívejte parní čistič.
- Tato varná deska musí být připojena k síťovému napájení pouze vhodně kvalifikovanou osobou.
- Před připojením varné desky k síťovému napájení zkontrolujte, zda:
 - Domácí elektroinstalační systém je vhodný pro energii odebíranou varnou deskou
 - Napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku
 - Sekce napájecího kabelu odolává zatížení uvedenému na typovém štítku

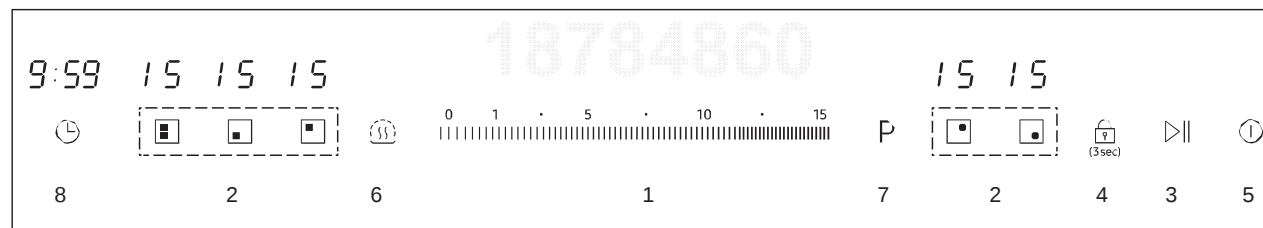
Pro připojení varné desky k síťovému napájení nepoužívejte adaptéry, redukce nebo rozbočovací zařízení, protože mohou způsobit přehřátí a požár.

Než začnete

Varné zóny



Ovládací panel



1. Posuvné dotykové ovládání výkonu / časovače
2. Ovládací prvky pro výběr varné zóny
3. Ovládání pauzy
4. Ovládání dětské bezpečnostní pojistky
5. Ovládání Zap/Vyp
6. Ovládání udržení tepla
7. Ovládání zvýšení výkonu
8. Ovládání časovače

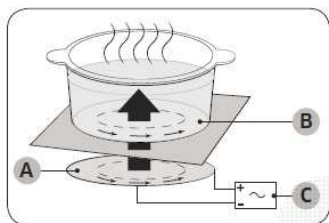
Průvodce zobrazením varné zóny

Zobrazení	Význam
1 to 15, P	Vybraná úroveň výkonu
H	Zbytkové teplo (horké)
L	Je aktivována dětská pojistka
2	Nádobí je nevhodné, příliš malé nebo na varnou zónu nebylo umístěno žádné nádobí

Než začnete

Než začnete

Indukční ohřev



- A. Indukční cívka
- B. Indukční proudy
- C. Elektronické obvody

- **Princip indukčního ohřevu:** Když umístíte nádobí na varnou zónu a zapnete ji, elektronické obvody ve vaší indukční varné desce vyprodukují indukční proudy na dně nádobí, které okamžitě zvýší teplotu nádobí.
- **Vyšší rychlost vaření a smažení:** Jak se pánev zahřívá přímo a ne přes sklo, efektivita je vyšší než v jiných systémech, protože nedochází ke ztrátě tepla. Většina absorbované energie je přeměněna na teplo.

Bezpečnostní vypínání

Pokud není některá z varných zón vypnuta nebo není nastavena úroveň výkonu po delší době, tato varná zóna se automaticky vypne.

Veškeré zbytkové teplo bude na displeji odpovídající varné zóny indikováno jako H (pro „horké“).

Varné zóny se vypnou v následujících časech:

Úroveň výkonu	Vypnutí
Udržení tepla	Po 2 hodinách
1-5	Po 8 hodinách
6-10	Po 4 hodinách
11-14	Po 2 hodinách
15	Po 1 hodině

POZNÁMKA

Pokud není nádobí vhodné, je příliš malé, nebo na varnou zónu nebylo umístěno žádné nádobí, zobrazí se H.

A po 1 minutě se odpovídající varná zóna vypne.

POZNÁMKA

Pokud se jedna nebo více varných zón vypne před uplynutím uvedeného času, přečtěte si část „Řešení problémů“ na stránce 28.

Další důvody, proč se varná zóna sama vypne

Všechny varné zóny se vypnou, pokud se horká tekutina vylije na ovládací panel. Automatické vypnutí se také aktivuje, pokud na ovládací panel položíte vlhký hadřík. V obou těchto případech bude nutné spotřebič zapnout znovu pomocí tlačítka  po odstranění kapaliny nebo jiné látky.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je jednotlivá varná zóna nebo varná deska vypnutá, je na displeji odpovídající varné zóny zobrazena přítomnost zbytkového tepla s ikonou  (pro „horkou“).

I po vypnutí varné zóny zůstává svítit indikátor zbytkového tepla, který zhasne až po ochlazení varné zóny.

Zbytkové teplo můžete použít k rozmrazování nebo udržování teplého jídla.

VAROVÁNÍ

Pokud svítí indikátor zbytkového tepla, existuje nebezpečí popálení.

VAROVÁNÍ

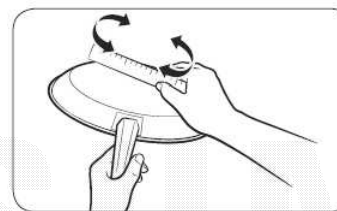
Pokud je napájení přerušeno, symbol  zhasne a informace o zbytkovém teple již nebude k dispozici.

Stále však bude možné se spálit. Tomu lze zabránit tím, že se vždy budete opatrní v blízkosti varné desky.

Detekce teploty

Pokud by z jakéhokoli důvodu měly teploty v některé z varných zón překročit úroveň bezpečnosti, varná zóna se automaticky sníží na nižší úroveň výkonu. Po dokončení používání varné desky bude chladicí ventilátor pokračovat v provozu, dokud nebude elektronika varné desky vychlazená. Chladicí ventilátor se sám vypne v závislosti na teplotě elektroniky.

Nádobí na vaření



Používejte nádobí s plochým dnem, které zcela kontaktuje celou varnou zónu. Zkontrolujte plochost otočením pravítka přes spodní část nádoby. Nezapomeňte dodržovat všechna doporučení pro používání nádobí.

- Pro indukční vaření používejte nádobí vyrobené ze správného materiálu.
- Pro lepší distribuci tepla používejte kvalitní nádobí s těžším dnem. To poskytuje nejlepší výsledky vaření.
- Srovnejte velikost nádobí s množstvím připravovaného jídla.
- Nenechávejte vařit nádobí bez obsahu. To může způsobit trvalé poškození v podobě prasknutí, roztavení nebo poškození, které může ovlivnit keramickou desku (na tento typ poškození se nevztahuje záruka).
- Nepoužívejte špinavé nádobí ani nádobí s velkým obsahem tuku. Pro vaření vždy používejte nádobí, které se snadno čistí.

POZOR

- Varné zóny se po vypnutí mohou jevit jako vychlazené. Skleněný povrch však může být horký ze zbytkového tepla přenášeného z nádobí. Stále existuje riziko popálení.
- Nedotýkejte se horkého nádobí přímo rukama. Pro ochranu rukou před popálením vždy používejte rukavice nebo držáky hrnců.
- Nádobí neposunujte po povrchu varné desky. Mohlo by to trvale poškodit varnou desku.

Než začnete

Nádobí pro indukční varné zóny

Indukční plotnu lze zapnout pouze v případě, když je nádobí s magnetickou základnou umístěno na jednu z varných zón. Nádobí označené jako vhodné je uvedeno níže.

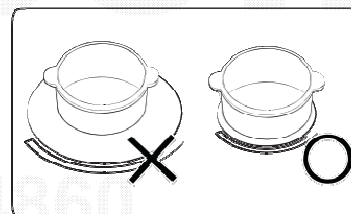
Materiál	Vhodnost
Ocel, smaltovaná ocel, litina	Ano
Nerezová ocel	Ano (Pokud magnet přilne ke spodní části nádobí)
Hliník, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán	Ne

POZNÁMKA

- Nádobí vhodné pro indukční vaření je výrobcem označeno jako vhodné.
- Určité nádobí může vydávat zvuky při použití na indukčních varných zónách.
- Tyto zvuky nenaznačují, že varná deska nefunguje správně a žádným způsobem neovlivňují její fungování.
- Některé speciální nádobí z nerezové oceli nemusí být vhodné pro indukční vaření. Zkontrolujte, zda je dno nádobí přitahováno magnetem.

Indukční varné zóny se automaticky přizpůsobí spodní části nádobí až do určitého limitu. Magnetická část dna nádobí však musí mít minimální průměr v závislosti na velikosti varné zóny.

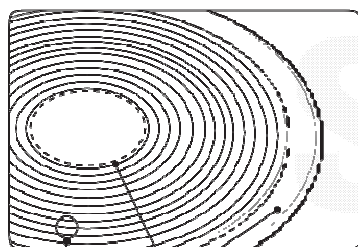
Varná zóna		Minimum (mm)	Maximum (mm)
Flex zóna	Přední nebo zadní	140	220
	Flex velká zóna	220	220 x 400
Pravá zadní varná zóna		140	180
Pravá přední varná zóna		140	180



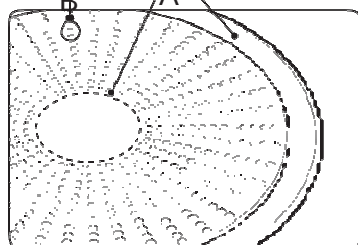
Pro dosažení co nejlepších výsledků používejte nádobí, jehož feromagnetický průměr odpovídá průměru plotny. Není-li nádobí snímáno plotnou, zkuste menší velikosti plotýnky.

Jiné indukční nádobí

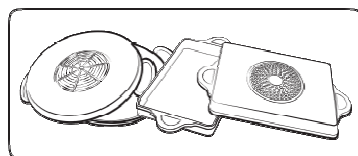
Některé nádobí má na dně jen tenký magnetický materiál pro práci s indukční varnou deskou. Toto nádobí má slabý magnetismus a nemusí dobře fungovat (slabý magnetismus znamená, že magnet nepřilne pevně na plochu nebo že oblast, kde magnet přiléhá, je malá)



- I když je nádobí navrženo pro indukční varnou desku, může být výkon ohřevu slabý nebo varná deska někdy nemusí dobře detekovat nádobí v závislosti na velikosti a síle magnetické oblasti na dně nádoby.

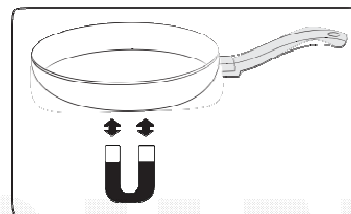


- A. Oblast, kde se magnet nedotýká
- B. Oblast, kde se magnet dotýká



Při použití velkého nádobí s menším feromagnetickým prvkem se zahřívá pouze feromagnetický prvek. V důsledku toho nemusí být teplo rovnoměrně distribuováno.

Test vhodnosti

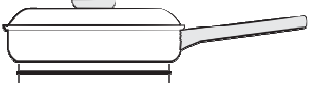
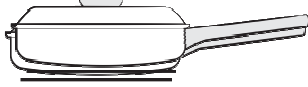
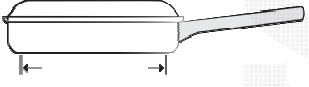
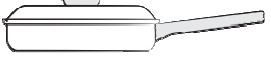
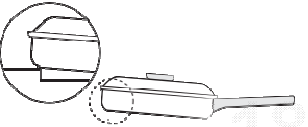


Nádobí je vhodné pro indukční vaření, pokud magnet přilne ke dnu nádoby a nádobí je označeno výrobcem jako vhodné.

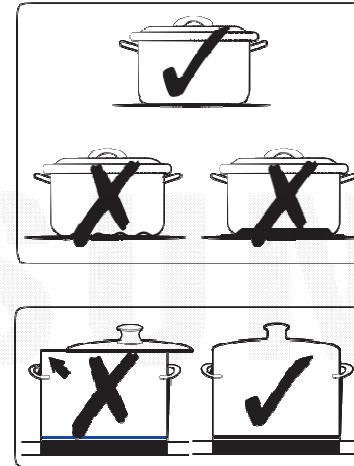
- Dobré nádobí poznáte podle jejich základny. Základna má být co nejsilnější a nejrovnější.
- Při nákupu nového nádobí věnujte zvláštní pozornost průměru základny. Výrobci často uvádějí pouze průměr horního okraje.
- Nepoužívejte nádobí, které má poškozenou základnu s drsnými hranami nebo otřepy. Poškozené nádobí může keramickou desku trvale poškrábat, pokud jím budete posouvat po povrchu desky.
- Když je nádobí chladné, obvykle se prohne mírně dovnitř (konkávní tvar). Nesmí se ohýbat směrem ven (konvexní tvar).
- Pokud chcete použít speciální typ nádobí, například tlakový hrnec, pánev na pomalé vaření nebo wok, postupujte podle pokynů výrobce.

Než začnete

Správné umístění

Správně	Nesprávně
	
Nádobí s rovným dnem a rovnými stranami	Nádobí se zakřivenými nebo zdeformovanými dny nebo stranami
	
Nádobí splňuje nebo překračuje doporučenou minimální velikost pro varnou zónu.	Nádobí nesplňuje minimální velikost potřebnou pro aktuální varnou zónu.
	
Nádobí spočívá zcela na povrchu varné desky.	Nádobí spočívá na obložení varné desky nebo zcela nespočívá na povrchu varné desky.
	
Nádobí je správně vyváжено.	Těžká rukojeť způsobí naklonění nádobí.

Tipy pro úsporu energie



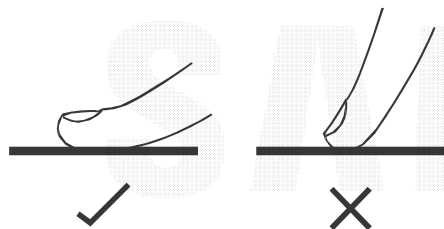
Postupujte podle těchto tipů a ušetřete tak spotřebu energie.

- Nádobí vždy položte na varnou zónu před zapnutím odpovídající plotny.
- Udržujte varné zóny a dno nádobí čisté. V opačném případě bude spotřebováno více energie.
- Pevně zavřete kryt nádoby, pokud je k dispozici. Tím se sníží spotřeba energie.
- Vypněte aktivní plotnu před koncem doby vaření. Pomocí zbytkového tepla udržujte jídlo v teple.

Použití dotykových tlačítek

Chcete-li ovládat dotyková tlačítka, dotkněte se požadovaného tlačítka špičkou prstu, dokud se příslušné displeje nerozsvítí nebo nezhasnou nebo dokud není aktivována požadovaná akce.

Při provozu spotřebiče se ujistěte, že se dotýkáte pouze jednoho tlačítka. Pokud je váš prst umístěn příliš naplocho, může být také aktivováno sousední tlačítko.



Provozní zvuky

Pokud slyšíte.

- **Praskavý hluk:** nádobí je vyrobeno z různých materiálů.
- **Pískání:** používáte více než dvě varné zóny a nádobí je vyrobeno z různých materiálů.
- **Hučení:** používáte vysokou úroveň výkonu.
- **Kliknutí:** dochází k elektrickému přepínání.
- **Syčení, Bzučení:** ventilátor je v provozu.

Hluky jsou normální a nevztahují se k nim žádné vady.

⚠ VAROVÁNÍ

Nepoužívejte nádobí různé velikosti a materiálu.

Používání nádobí různých velikostí nebo materiálů může způsobit hluky a vibrace.

📄 POZNÁMKA

Používání nízkých úrovní výkonu (1-5) může způsobit klepání.

Počáteční čištění

Povrch z keramického skla otřete navlhčeným hadříkem a čističem na sklokeramickou desku.

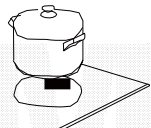
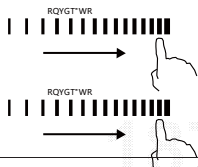
⚠ VAROVÁNÍ

Nepoužívejte žíravé nebo drsné čisticí prostředky. Mohlo by dojít k poškození povrchu.

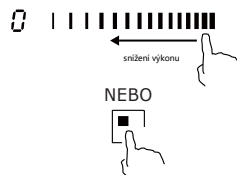
Než začnete

Provoz

Začátek vaření

Dotkněte se ovladače ON / OFF. Po zapnutí se ozve bzučák, který jednou pípne, ovládání časovače zobrazí „--“, varné zóny ovládacích prvků výběru zobrazí „-“, což znamená, že spotřebič vstoupil do pohotovostního režimu.	
Na varnou zónu umístěte vhodnou pánev, kterou chcete použít. • Ujistěte se, že spodní část pánve a povrch varné zóny jsou čisté a suché.	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny a indikátor, kde jste se dotkli, bude blikat.	
Upravte nastavení tepla dotykem na posuvném ovladači. Pokud nezvolíte nastavení tepla do 1 minuty, spotřebič se automaticky vypne. Budete muset začít znovu krokem 1. • Nastavení teploty můžete kdykoli během vaření upravit.	

Konec vaření

Vypněte varnou zónu stisknutím posuvníku doleva. Ujistěte se, že se na displeji zobrazuje „0“. NEBO Dotkněte se ovládání výběru varné zóny asi na 2 sekundy pro vypnutí varné zóny.	
Vypněte celou varnou desku dotykem na tlačítko ON / OFF	
Dejte si pozor na horké povrchy „H“ ukáže, která varná zóna je horká na dotek. To zmizí, když se povrch ochladí na bezpečnou teplotu. Může být také použit jako funkce pro úsporu energie, pokud chcete vyhřívat další pánve, použijte plochu zóny, která je stále horká.	

 Pokud se na displeji zobrazí  s nastavením teploty

To znamená, že:

- k ohřevu nedochází, pokud není ve varné zóně k dispozici vhodná pánev nebo,
- pánev, kterou používáte, není vhodná pro indukční vaření nebo
- pánev je příliš malá nebo není správně vystředěna na varnou zónu.

K ohřevu nedochází, pokud není ve varné zóně k dispozici vhodná pánev.

Displej se automaticky vypne po 1 minutě, pokud na zónu není umístěna žádná vhodná pánev.

Navrhovaná nastavení pro vaření specifických jídel

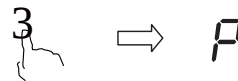
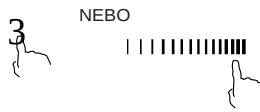
Čísla v následující tabulce slouží jako vodítka. Úroveň výkonu potřebná pro různé způsoby vaření závisí na řadě proměnných, včetně kvality použitého nádobí, typu a množství vařeného jídla.

Nastavení teploty	Vhodnost
1 - 2	• jemné zahřívání pro malé množství potravin • rozpouštění čokolády, másla a potravin, které se rychle spálí • pomalé vaření • pomalé zahřívání
3 - 5	• ohřívání • rychlé vaření • vaření rýže
6 - 8	• vaření (vaječ) • vaření v páře
9 - 11	• jemné smažení • palačinky
12 - 14	• opékání • vaření těstovin
15 / P	• smažení • opečení • přivést polévku k varu • vařící voda

POZNÁMKA

Budete muset upravit úroveň výkonu podle konkrétního nádobí a jídel

Boost (zesílení výkonu)

Aktivujte funkci Boost	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny.	
Po dotyku ovladače boost „P“ se na indikátoru zóny zobrazí „P“ a bude dosažený max. výkon.	
Deaktivujte funkci Boost	
Stisknutím ovládacího prvku pro výběr varné zóny zrušíte funkci boost.	
a) Stisknutím ovládacího prvku „P“ se varná zóna vrátí do původního nastavení. nebo b) Stisknutím posuvného ovladače se varná zóna vrátí na úroveň, kterou vyberete.	

POZNÁMKA

- Funkce může fungovat na všech varných zónách.
- Varná zóna se po 5 minutách vrátí do původního nastavení.
- Když je aktivována funkce boost u 1. varné zóny, 2. varná zóna je automaticky omezena pod úroveň 2. a naopak.
- Pokud se původní nastavení tepla rovná 0, vrátí se po 5 minutách na hodnotu 15.

Provoz

Boost (Zesílení)

Funkce **Power Boost** (zesílení výkonu) poskytuje další energii pro každou varnou zónu (příklad: přivedte do varu velké množství vody).

Varné zóny	Max. čas posílení
180 mm	5 min
180 mm	5 min
Přední nebo zadní Flex zóna	5 min
Flex velká	5 min

Po uplynutí této doby se varné zóny automaticky vrátí na úroveň výkonu 15 nebo původně nastavené úrovně.

POZNÁMKA

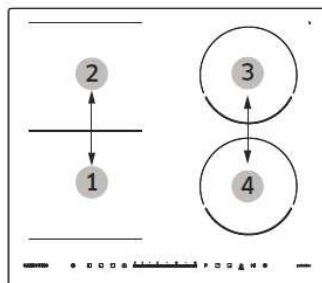
Za určitých okolností může být funkce **Power Boost** automaticky deaktivována z důvodu ochrany vnitřních elektronických součástí varné desky.

Například je nemožné používat maximální výkon na zadní zónu Flex a přední zónu Flex současně.

Power management (Řízení výkonu)

Varné zóny mají k dispozici maximální výkon.

Pokud je tento rozsah výkonu překročen zapnutím funkce **Power Boost**, řízení spotřeby automaticky sníží úroveň výkonu varné zóny.

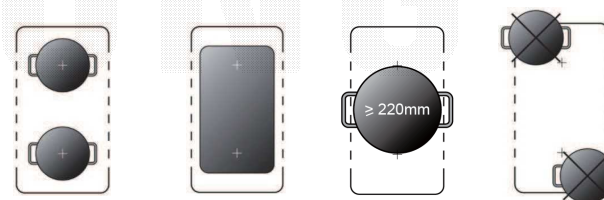


- Č.1 a č. 2 jsou spárovány
 - Č.3 a č.4 jsou spárovány
- Displej pro tuto varnou zónu se na několik sekund mění mezi nastavenou úrovní výkonu a maximální možnou úrovní výkonu. Poté se zobrazení změní z nastavené úrovně výkonu na maximální možnou úroveň výkonu.

Flexibilní plocha

- Tato oblast může být kdykoli podle potřeby vaření použita jako jedna zóna nebo jako dvě různé zóny.
- Flexibilní oblast se skládá ze dvou nezávislých induktorů, které lze ovládat samostatně. Když pracujete v jedné zóně a nádobí přesouváte z jedné zóny do druhé v rámci flexibilní plochy, bude zachována stejná úroveň výkonu v nové zóně a část, která není pokryta nádobím se automaticky vypne.
- **Důležité:** Ujistěte se, že nádobí umístíte pouze na jednu varnou zónu. V případě velkého hrnce, oválných, obdélníkových a podlouhlých pánví nezapomeňte umístit pánve na střed varné zóny pokrývající oba kříže.

Příklady dobrého a špatného umístění hrnců:



Jako velká zóna

Chcete-li aktivovat flexibilní oblast jako jednu velkou zónu, jednoduše stiskněte vyhrazená tlačítka.



Nastavení výkonu funguje jako jakákoli jiná normální oblast.

Pokud se hrnec pohybuje zepředu do zadní části (nebo obráceně), flexibilní oblast automaticky detekuje novou polohu a udržuje stejný výkon.

Chcete-li přidat další hrnec, stiskněte znovu vyhrazená tlačítka, abyste detekovali nádobí.

Dvě nezávislé zóny

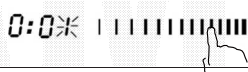
Chcete-li použít flexibilní oblast jako dvě různé zóny s různým nastavením výkonu, stiskněte jednotlivá tlačítka.



NEBO



Časovač

Nastavení varné zóny	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny, pro kterou chcete nastavit časovač.	
Dotkněte se ovládání časovače, na displeji časovače se zobrazí „0:00“ a „0“ bliká.	
Nastavte čas dotykem posuvného ovladače (např. 1).	
Znovu se dotkněte ovládání časovače  , „0“ bude opět blikat.	
Nyní nastavte čas dotykem posuvného ovladače (např. 1), časovač je nastavený na 11 minut.	
Po nastavení času se spustí ihned odpočítávání. Na displeji se zobrazí zbývajícím čas a indikátor časovače bude blikat po dobu 5 sekund.	
Jakmile vyprší čas nastavený na časovači, odpovídající varná zóna se automaticky vypne.	

Nastavení více varných zón	
Kroky pro nastavení více zón jsou podobné krokům pro nastavení jedné zóny; Pokud nastavíte čas pro více varných zón současně, jsou zapnuty desetinné tečky příslušných varných zón. Na displeji minut se zobrazí min. časovač. Tečka odpovídající zóny bliká. Příklady uvedené níže:	
 (nastaveno na 15 minut)	 (nastaveno na 45 minut)
Displej varné zóny	Displej časovače
Jakmile vyprší odpočítávání časovače, odpovídající zóna se vypne. Pak se ukáže nový min. časovač a tečka odpovídající zóny bude blikat.	 Varná zóna  Zobrazení časovače
Zobrazeno vpravo:	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny, odpovídající časovač se zobrazí v indikátoru časovače.	

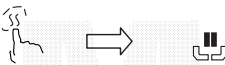
POZNÁMKA

- Můžete nastavit, aby se po uplynutí nastaveného času vypnula jedna nebo více varných zón.
- Maximální povolený čas časovače je 9:59
- Jiná varná zóna bude v provozu, pokud byla zapnuta dříve.
- Červená tečka vedle indikátoru úrovně výkonu se rozsvítí a indikuje, že je vybrána tato zóna.


Displej varné zóny

Provoz

Udržení tepla

Aktivujte funkci udržování teploty	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny.	
Po stisknutí ovládacího prvku  udržování teploty se zobrazí indikátor zóny "  "	
Zrušte funkci udržování teploty	
Dotkněte se ovládacího prvku pro výběr varné zóny.	
Dotykem na posuvný ovladač se varná zóna vrátí na úroveň, kterou vyberete.	

POZNÁMKA

- Tuto funkci lze použít na všech varných zónách současně.
- Nezapomeňte použít poklici, protože by to mohlo ovlivnit finální výsledek.
- Nepoužívejte litinové nádoby.

Dětská bezpečnostní pojistka

- Ovládací prvky můžete zamknout, abyste zabránili neúmyslnému použití (například děti omylem zapnou varné zóny).
- Pokud jsou ovládací prvky uzamčeny, jsou všechny ovládací prvky kromě ovládacího prvku ON / OFF uzamčené.

Uzamčení ovládání	
Dotkněte se ovládání zámku  přibližně po dobu 3 sekund	Indikátor časovače ukáže „L“
Odemknutí ovládání	
Dotkněte a podržte ovládání zámku  přibližně po dobu 3 sekund	

POZNÁMKA

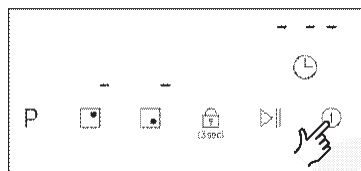
Pokud je varná deska v režimu uzamčení, všechny ovládací prvky jsou deaktivovány kromě ON/OFF . V případě nebezpečí vždy můžete spotřebič vypnout pomocí ON/OFF , ale pro pokračování v další operaci, nejdříve odblokujete varnou desku.

Ovládání pauzy

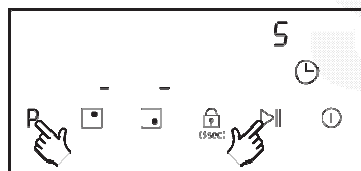
Když jsou varné zóny spuštěny, dotkněte se ovládacího prvku "▷||", na všech displejích se zobrazí "  " a zastaví se ohřev. V tuto chvíli lze ovládat pouze ovládací prvky " ▷|| " a "  ". Znovu se dotkněte "▷||", na displeji se zobrazí původní nastavení a varné zóny udržují ohřev.

Změna metody maximálního limitu výkonu

Tato funkce umožňuje nastavit maximální výkon jednotky.



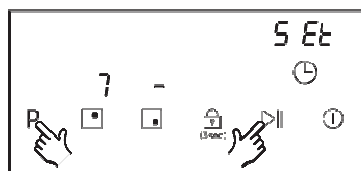
1. Zapněte napájení.



2. Současně se dotkněte tlačítka **P** a tlačítka **▶||**, dokud se nezobrazí 'S' na displeji časovače.



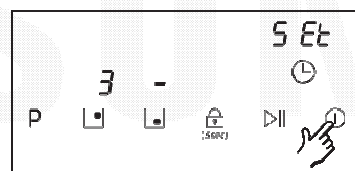
3. Dotýkejte se tlačítka **🔒 (3sec)**, dokud se nezobrazí 'SE'.



4. Dotkněte se současně tlačítka **P** a tlačítka **▶||**, dokud se nezobrazí na displeji časovače 'SEt' a '7' na displeji výkonu pravé zadní plotny.



5. Dotkněte se tlačítka **P** dokud se indikátor pravé zadní plotny nezmění ze '7' na '3', tentokrát byl maximální výkon změněn na 300W



6. Chcete-li nastavit limit výkonu, vypněte napájení.

7. Opakováním stejné operace můžete změnit maximální výkon z 3 000W na 7 200W

POZNÁMKA

- V režimu s nízkým výkonem (3 000W) není funkce Power Boost k dispozici pro velkou Flex zónu.
- V režimu s nízkým výkonem (3 000W) bude úroveň výkonu nastavena automaticky.
- Během vaření maximální dostupný výkon každé varné zóny závisí na tom, na kolika plotnách se vaří současně:

Počet varných zón používaných současně	Plotna 1	Plotna 2	Plotna 3	Plotna 4
Maximální úroveň výkonu	P nebo 15	11 / 13 nebo 10 / 14 nebo 9 / 15	9 / 9 / 9 nebo 8 / 9 / 10 nebo 7 / 8 / 11 nebo 6 / 9 / 11	6 / 7 / 7 / 7 nebo 5 / 7 / 7 / 8 nebo 5 / 6 / 7 / 9 nebo 5 / 6 / 8 / 8

Údržba zařízení

Varná deska

⚠ VAROVÁNÍ

Čistící prostředky nesmí přijít do styku s vyhřívaným povrchem keramického skla: Po vyčištění musí být všechny čisticí prostředky odstraněny dostatečným množstvím čisté vody, protože mohou mít žíravý účinek, když je povrch horký.

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jako jsou spreje na grilování nebo troubu, čisticí podložky nebo abrazivní čisticí prostředky na nádobí.

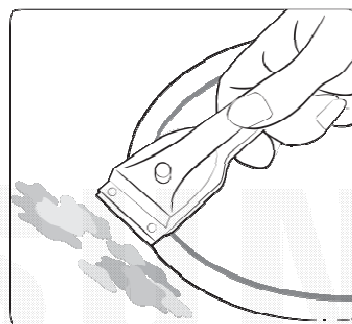
📖 POZNÁMKA

Povrch keramického skla po každém použití očistěte, pokud je ještě teplý na dotek. Tím se zabrání vypálení rozlitého materiálu na povrchu. Pomocí komerčně dostupného keramického skla nebo čističe z nerezové oceli odstraňte vodní kámen, vodoznaky, odkapávání tuků a odbarvení kovů.

Lehké znečištění

1. Povrch z keramického skla otřete navlhčeným hadříkem.
2. Osušte čistým hadříkem. Zbytky čisticího prostředku nesmí zůstat na povrchu.
3. Jednou týdně důkladně vyčistěte celý povrch na keramickém skle pomocí komerčně dostupného čističe na keramické sklo nebo nerezové oceli.
4. Povrch keramického skla otřete dostatečným množstvím čisté vody a osušte čistým hadříkem, který nepouští vlákna.

Odolné znečištění

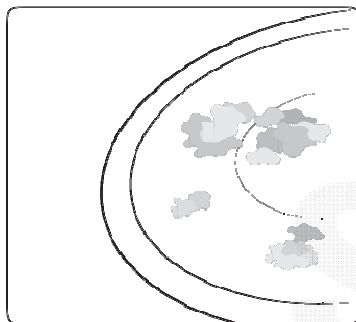


1. Chcete-li odstranit přetečené jídlo a odolné skvrny, použijte skleněnou škrabku.
2. Položte škrabku na sklo pod úhlem k povrchu keramického skla.
3. Znečištění odstraňte oškrábáním čepelí.

📖 POZNÁMKA

Škrabky na sklo a keramické čističe skla jsou k dostání u specializovaných prodejců.

Problematická špína



1. Odstraňte spálený cukr, roztavený plast, hliníkovou fólii nebo jiné materiály okamžitě pomocí škrabky na sklo za horka.

⚠ VAROVÁNÍ

Při použití škrabky na sklo v horké varné zóně hrozí nebezpečí popálení:

2. Po vychladnutí varnou desku normálně vyčistěte. Pokud jste nechali vychladnout varnou zónu, na které se něco roztavilo, zahřejte ji znovu pro vyčištění.

📖 POZNÁMKA

Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu keramického skla, způsobené například pánví s ostrými hranami, nelze odstranit. Neovlivňují však funkci varné desky.

Rámeček varné desky (volitelné)

⚠ VAROVÁNÍ

Na rám varné desky nepoužívejte ocet, citronovou šťávu ani odstraňovač vodního kamene; jinak se objeví matně zabarvené skvrny.

1. Rám otřete navlhčeným hadříkem.
2. Navlhčete vysušené zbytky vlhkým hadříkem. Otřete a vyleštěte dosucha.

Jak předejít poškození spotřebiče

- Nepoužívejte varnou desku jako pracovní plochu nebo pro skladování.
- Nepoužívejte varnou zónu, pokud na varné desce není žádná pánev nebo pokud je pánev prázdná.
- Keramické sklo je velmi houževnaté a odolává teplotním šokům, ale není nerozbitné. Může být poškozeno obzvláště ostrým nebo tvrdým předmětem padajícím na varnou desku.
- Na rám varné desky neumísťujte pánve, mohlo by dojít k poškrábání a poškození povrchu.
- Vyvarujte se rozlití kyselých kapalin, například octa, citronové šťávy a odvápnovacích prostředků, na rám varné desky, protože takové kapaliny mohou způsobit matné skvrny.
- Pokud cukr nebo přípravek obsahující cukr přijde do styku s horkou varnou zónou a taví se, měl by být okamžitě očištěn škrabkou, dokud je ještě horký. Pokud to necháte vychladnout, při odstraňování můžete poškodit povrch.
- Udržujte všechny předměty a materiály, které by mohly roztavit, například plasty, hliníkové fólie a fólie v troubě, mimo povrch keramického skla. Pokud se něco takového přirozeně roztaví na varné desce, musí to být okamžitě odstraněno škrabkou.

Řešení problémů a servis

Řešení problémů

Porucha může být způsobena drobným problémem, který můžete napravit pomocí následujících pokynů. Nepokoušejte se o žádné další opravy, pokud následující pokyny nepomáhají v konkrétním případě.

VAROVÁNÍ

Opravy spotřebiče smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Nesprávně provedené opravy mohou mít za následek značné riziko pro uživatele. Pokud váš spotřebič potřebuje opravu, obraťte se na zákaznické servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Co mám dělat, když varné zóny nefungují?	Pojistka v pojistkové skřínce elektrické sítě je přerušena.	Pokud se pojistky vícekrát přepálí, kontaktujte autorizovaného elektrikáře.
Co mám dělat, když se varné zóny nezapnou?	- Omylem bylo stisknuté tlačítko ①. - Ovládací panel je částečně zakrytý vlhkým hadříkem nebo tekutinou.	- Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapnutý. - Vyčistěte ovládací panel.
Co mám dělat, pokud displej kromě symbolu zbytkového tepla najednou zmizí?	- Omylem bylo stisknuté tlačítko ①. - Ovládací panel je částečně zakrytý vlhkým hadříkem nebo tekutinou.	- Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapnutý. - Vyčistěte ovládací panel.
Co mám dělat, když se po vypnutí varných zón na displeji nezobrazí symbol zbytkové teploty?	Varná zóna byla použita jen krátce, a proto nestihla být dostatečně horká.	Pokud však je varná zóna horká, zavolejte místní servisní středisko.

Informační kód	Možná příčina	Řešení
F1-F6	Porucha snímače teploty	Prosím, obraťte se na dodavatele.
F9-FA	Porucha snímače teploty pro IGBT	Prosím, obraťte se na dodavatele.
FC	Propojení mezi napájecí deskou a hlavní deskou je neúspěšné	Prosím, obraťte se na dodavatele.
E1/E2	Abnormální napájecí napětí	- Zkontrolujte, zda je připojení k napájení v pořádku. - Pokud je připojení k napájení v pořádku, zapněte napájení.
E3/E4	Teplota snímače keramického skla je vysoká	Po vychladnutí spotřebič restartujte
E5	Teplota snímače IGBT je vysoká	Po vychladnutí spotřebič restartujte

Co mám dělat, pokud varná zóna nejde zapnout nebo vypnout?

Důvodem může být jedna z následujících možností:

- Ovládací panel je částečně zakrytý vlhkým hadříkem nebo tekutinou.
- Dětská pojistka je zapnutá a zobrazí se „L“.

Co mám dělat, když se rozsvítí displej ?

Zkontrolujte následující:

- Nádobí je nevhodné, příliš malé nebo na varnou zónu nebylo umístěno žádné nádobí.
- Pokud použijete vhodné nádobí, zobrazená zpráva automaticky zmizí.

Co mám dělat, když se chladicí ventilátor spustí po vypnutí varné desky?

Zkontrolujte následující:

- Po dokončení používání varné desky se sám spustí chladicí ventilátor pro chlazení desky
- Poté, co elektronika varné desky vychladne nebo uplyne maximální doba (10 minut), chladicí ventilátor se vypne.
- Vyžadujete-li servisní zásah kvůli informacím uvedeným při provozu spotřebiče, může být návštěva technika zákaznického servisu zpoplatněna i během záruční doby.

Servis

Předtím, než zavoláte pomoc nebo servis, zkontrolujte prosím část „Řešení problémů“. Pokud stále potřebujete pomoc, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Je to technická závada?

Pokud ano, obraťte se na zákaznické servisní středisko.

Vždy se předem připravte na diskusi. To usnadní proces diagnostiky problému,

a také usnadní rozhodování, zda je nutná návštěva zákaznického servisu.

Vezměte prosím na vědomí následující informace.

- Jak se problém projevuje?
- Za jakých okolností se problém vyskytuje?

Při volání prosím uveďte model a sériové číslo vašeho spotřebiče. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku takto:

- Popis modelu
- S/N kód (15 místní)

Doporučujeme si zde zaznamenat informace pro snadnější orientaci.

- Model:
- Sériové číslo:

Kdy vzniknou náklady i během záruční doby?

- Pokud jste mohli problém vyřešit sami použitím jednoho z řešení uvedených v části „Řešení problémů“ a neudělali jste to.
- Pokud technik zákaznického servisu musí uskutečnit několik servisních hovorů, protože mu nebyly poskytnuty všechny relevantní informace před jeho návštěvou a v důsledku toho musí například provést další výjezdy pro vyzvednutí dílů. Příprava na váš telefonní hovor, jak je popsáno výše, vám ušetří náklady za tyto výjezdy.

Technická data

Technická data

Rozměry spotřebiče	Šířka	590 mm
	Hloubka	520 mm
	Výška	60 mm
Rozměry výřezu pracovní plochy	Šířka	560 mm
	Hloubka	490 mm
	Výška	72 mm
	Poloměr rohu	3 mm
Připojovací napětí		220-240 V ~ 50 / 60 Hz
Maximální připojený výkon zátěže		7,2 kW
Hmotnost	Čistá	12,2 kg
	Hrubá	14,5 kg

Varné zóny

Pozice	Poloměr	Výkon
Pravá přední	180 mm	1800 W / Boost 3000 W
Pravá zadní	180 mm	1800 W / Boost 3000 W
Flex velká zóna	-	3000 W / Boost 4000 W

Informace o produktu

Jméno dodavatele	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikace modelu	NZ64R3747RK NZ64R3747BK
Typ varné desky	Vestavěná
Technologie ohřevu	Indukční varné zóny a varná oblast
Počet varných zón a / nebo oblastí	3
Pro kruhové varné zóny nebo plochy: průměr užitečné povrchové plochy na elektricky vyhřívanou varnou zónu (Ø)	18.0 cm, 18.0 cm
Pro neokružové varné zóny nebo plochy: délka a šířka užitečné plochy na elektricky vyhřívanou varnou zónu nebo plochu (D x Š)	21,0 x 40,5 cm
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu vypočtená na kg (EC elektrické vaření)	Ø 18.0 cm (přední) : 185,4 Wh/kg
	Ø 18.0 cm (zadní) : 184,3 Wh/kg
	21,0 x 40,5 cm : 201,3 Wh/kg
Spotřeba energie pro varnou desku vypočítaná na kg (EC elektrická varná deska)	190,3 Wh/kg

Údaje jsou stanoveny podle normy EN 60350-2 a nařízení Komise (EU) č. 66/2014.

Tipy pro úsporu energie

- Před zapnutím varné zóny na ni vždy umístěte hrnec nebo pánev.
- Špinavé varné zóny a základny pánve zvyšují spotřebu energie.
- Použití tlakového hrnce zkracuje dobu vaření.

Poznámka

SAMSUNG

18784860

SAMSUNG

OTÁZKY NEBO PŘIPOMÍNKY?

ZEMĚ	VOLEJTE	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA
CZ	800 SAMSUNG (800 726 786)	www.samsung.com/cz
SK	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/sk

18784860

Indukčná varná doska

Návod na použitie

NZ64R3747RK / NZ64R3747BK



SAMSUNG

Obsah

Používanie tohto návodu	3	Flexibilná plocha	22
V tomto návode na použitie sú použité nasledujúce symboly:	3	Časovač	23
Modelové označenie a sériové číslo	3	Udržanie tepla	24
Bezpečnostné pokyny	3	Detská bezpečnostná poistka	24
Likvidácia obalového materiálu	7	Ovládanie pauzy	24
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča	7	Zmena metódy maximálneho limitu výkonu (pre Taliansko)	25
Správna likvidácia tohto produktu (odpadové elektrické a elektronické zariadenia)	7	Údržba spotrebiča	27
Inštalácia varnej dosky	8	Varná doska	26
Bezpečnostné pokyny pre inštaláciu technika	8	Ľahké znečistenie	26
Náradie, ktoré budete potrebovať	8	Odolné znečistenie	26
Pripojenie k sieťovému napájaniu	8	Problematická špina	27
Inštalácia do kuchynskej dosky	9	Rámik varnej dosky (voliteľné)	27
Výber inštalácie zariadenia	10	Ako predísť poškodeniu spotrebiča	27
Zabezpečenie primeraného vetrania	10	Riešenie problémov a servis	28
Pred inštaláciou varnej dosky	11	Riešenie problémov	28
Po inštalácii varnej dosky	11	Servis	29
Komponenty	12	Technické údaje	30
Skôr než začnete	13	Technické údaje	30
Varné zóny	13	Varné zóny	30
Ovládací panel	13	Informácie o produkte	30
Indukčný ohrev	14		
Bezpečnostné vypínanie	14		
Ukazovateľ zvyškového tepla	15		
Detekcia teploty	15		
Riad pre indukčné varné zóny	15		
Použitie dotykových tlačidiel	19		
Prevádzkové zvuky	19		
Počiatočné čistenie	19		
Prevádzka	20		
Začiatok varenia	20		
Koniec varenia	20		
Navrhované nastavenia pre varenie špecifických jedál	21		
Boost (zesilnenie výkonu)	21		
2 Slovensky			

Používanie tohto návodu

Než začnete spotrebič používať, prečítajte si prosím tento návod na obsluhu a venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným informáciám uvedeným v nasledujúcej časti. Tento manuál si uschovajte pre budúcu potrebu.

Ak prevádzkate vlastníctvo spotrebiča, nezabudnite odovzdať túto príručku novému majiteľovi.

V tomto návode na použitie sú použité nasledujúce symboly:

VAROVANIE

Rizikové alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu mať za následok **vážne zranenie alebo smrť**.

POZOR

Rizikové alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu mať za následok **vážne zranenie alebo poškodenie majetku**.

POZOR

Ak chcete pri používaní varnej dosky znížiť riziko požiaru, výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb, dodržiavajte tieto základné bezpečnostné opatrenia.

POZNÁMKA

Užitočné tipy, odporúčania alebo informácie, ktoré pomáhajú používateľom manipulovať s produktom.

Modelové označenie a sériové číslo

Názov modelu a sériové číslo sú označené pod základňou varnej dosky. Pre neskoršie použitie si zapíšte informácie alebo pripojte ďalší štítok k produktu (umiestnený v hornej časti produktu) na aktuálnu stránku.

Modelové označenie

Sériové číslo

Bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné aspekty tohto spotrebiča zodpovedajú všetkým uznávaným technickým a bezpečnostným normám. Ako výrobca sa však domnievame, že je našou zodpovednosťou oboznámiť vás s nasledujúcimi bezpečnostnými pokynmi.

VAROVANIE

Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak nemajú nad sebou osobu zodpovednú za ich bezpečnosť alebo nemajú dozor alebo nedostali poučenie o používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nebudú hrať.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú rizikám s tým spojenými. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Prostriedky pre odpojenie musia byť začlenené do pevnej kabeláže v súlade s pravidlami zapojenia.



Bezpečnostné pokyny

Toto zariadenie by malo byť po inštalácii možné odpojiť od napájania. Odpojenie môže byť dosiahnuté prístupnosťou k zástrčke alebo začlenením spínača do kabeláže podľa predpisov pre zapojenie. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Uvedený spôsob fixácie nezávisí na použití lepidiel, pretože sa nepovažujú za spoľahlivé upevňovacie prostriedky.

VAROVANIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Počas používania sa spotrebič zahrieva. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov vo vnútri varnej dosky.

VAROVANIE: Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. Malé deti by sa mali držať ďalej od spotrebiča.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič.

Kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a veka, by nemali byť umiestnené na povrch varnej dosky, pretože sa môžu zahriať.

Po použití vypnite varnú dosku pomocou jej ovládania a nespoliehajte sa na detektor panvice.

Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

POZOR: Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť neustále pod dohľadom.

Aby nedošlo k prehriatiu, nesmie byť spotrebič inštalovaný za dekoratívne dvere.

VAROVANIE: Počas používania sa spotrebič a jeho prístupné časti zahrievajú. Treba dbať na to, aby nedošlo ku kontaktu s vyhrievacími telesami. Deti ktoré sú mladšie ako 8 rokov musia byť držané mimo dosahu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

VAROVANIE: Varenie bez dozoru na varnej doske s tukom alebo olejom môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

NIKDY sa nepokúšajte uhasiť oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom zakryte plameň, napr. s vekom alebo nehorľavou prikrývkou.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru: Neskladujte predmety na varných povrchoch.

VAROVANIE: Používajte iba ochranné kryty určené výrobcom kuchynského spotrebiča alebo označené výrobcom spotrebiča v návode na použitie ako vhodné alebo chrániče varnej dosky zabudované do spotrebiča. Použitie nevhodných chráničov môže spôsobiť nehody.



Počas používania sa povrchy môžu zahriať.

Údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Spotrebič a jeho kábel uchovávajúte mimo dosahu detí do 8 rokov.

POZOR

Uistite sa, že je spotrebič správne nainštalovaný a uzemnený kvalifikovaným technikom.

Spotrebič by mal byť opravovaný iba kvalifikovaným servisným personálom. Opravy vykonané nekvalifikovanými osobami môžu spôsobiť zranenie alebo závažnú poruchu. Ak váš spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na miestne servisné stredisko. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok poškodenie a stratu záruky.

Vstavané spotrebiče môžu byť prevádzkované až potom, čo boli nainštalované v skrinkách a na pracoviskách, ktoré vyhovujú príslušným normám. Tým je zaistená dostatočná ochrana pred dotykom elektrických častí, ako to vyžadujú základné bezpečnostné normy.

Ak váš spotrebič správne nefunguje alebo ak sa objavia zlomeniny, praskliny alebo trhliny:

- vypnite všetky varné zóny;
- odpojte varnou dosku zo siete; a
- kontaktujte miestne servisné stredisko.

Ak praskne varná doska, vypnite spotrebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte varnú dosku, pokiaľ nie je vymenený sklenený povrch.



Bezpečnostné pokyny



Nepoužívajte varnú dosku k ohrevu hliníkovej fólie, výrobkov zabalených do hliníkovej fólie alebo mrazených potravín balených v hliníkovom riade.

Kvapalina medzi dnom panvice a varnou doskou môže vytvárať tlak pary. Čo môže spôsobiť skákanie panvice.

Vždy sa uistite, že varná doska a dno panvice sú udržiavané v suchu.

Pri varení sa varné zóny zahrejú. Vždy držte malé deti ďalej od spotrebiča.

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí, pretože obalové materiály môžu byť pre deti nebezpečné.

Tento spotrebič je určený iba k normálnemu vareniu a vyprážaniu v domácnosti. Nie je určený pre komerčné alebo priemyselné použitie.

Nikdy nepoužívajte varnú dosku na vykurovanie miestnosti.

Buďte opatrní pri zapájaní elektrických spotrebičov do sieťových zásuviek v blízkosti varnej dosky. Sieťové káble sa nesmú dotýkať varnej dosky.

Prehriaty tuk a olej sa môžu rýchlo vznietiť. Predmety položené na povrchu varných zón nikdy nenechávajte bez dozoru hlavne pri príprave potravín v tukoch alebo olejoch, napríklad pri príprave chipsov.

Po použití vypnite varnej zóny.

Ovládacie panely udržiajte vždy čisté a suché.

Na varnú dosku nikdy neodkladajte horľavé predmety, mohlo by dôjsť k požiaru.

Pri neopatrnom používaní hrozí nebezpečenstvo popálenia. Káble z elektrických spotrebičov sa nesmú dotýkať horúceho povrchu varnej dosky alebo horúceho riadu.

Nepoužívajte varnú dosku na sušenie oblečenia.

Používatelia s kardiostimulátormi a aktívnymi srdcovými implantátmi musia pri zapnutí udržiavať hornú časť tela v minimálnej vzdialenosti 30 cm od indukčných varných zón. V prípade pochybností sa poraďte s výrobcom spotrebičov alebo so svojím lekárom (len model indukčnej varnej dosky).

Nepokúšajte sa spotrebič sami opravovať, rozoberať ani upravovať.

Pred čistením vždy vypnite spotrebič.

Očistite varnú dosku v súlade s pokynmi pre čistenie a starostlivosť uvedenými v tejto príručke.

Chráňte domáce zvieratá pred spotrebičom, pretože domáce zvieratá môžu šliapnúť na ovládacie prvky spotrebiča a spôsobiť tak poruchu.



Likvidácia obalového materiálu

⚠ VAROVANIE

Plechové a tvrdé penové diely sú primerane označené. Likvidujte obalové materiály a staré spotrebiče s ohľadom na bezpečnosť a životné prostredie.

Správna likvidácia vášho starého spotrebiča

⚠ VAROVANIE

Pred likvidáciou starého spotrebiča ho vypnite, aby nemohol byť zdrojom nebezpečenstva. Ak chcete zlikvidovať starý spotrebič, nechajte kvalifikovaného technika odpojiť spotrebič od sieťového napájania a odpojiť sieťový kábel.

Spotrebič nesmie byť vyhodený do domového odpadu.

Informácie o dátach zberu a verejných miestach pre likvidáciu odpadu alebo rady pre likvidáciu odpadu sú k dispozícii na miestnom oddelení úradu.

Správna likvidácia tohto produktu (odpadové elektrické a elektronické zariadenia)



(Platí v krajinách so systémami separovaného zberu). Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v literatúre znamená, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá s mikrofónom, USB kábel) by nemali byť po ukončení svojej životnosti zlikvidované s iným domácim odpadom. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte tieto položky od ostatných druhov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili udržateľné a opätovné použitie materiálnych zdrojov.

Používatelia v domácnostiach by sa mali obrátiť na predajcu, u ktorého zakúpili tento výrobok, alebo na miestny úrad, kde nájdú podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto položky odovzdať na recykláciu, ktorá je bezpečná pre životné prostredie.

Obchodníci by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt a jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované s inými komerčnými odpadmi.

Pre informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti životného prostredia a regulačných záväzkoch špecifických pre produkt, napr. REACH, navštívte:
samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Inštalácia varnej dosky

! VAROVANIE

Uistite sa, že je nový spotrebič správne nainštalovaný a uzemnený kvalifikovaným technikom.

Dodržujte prosím tento návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na škody, ktoré môžu nastať v dôsledku nesprávnej inštalácie.

Technické údaje sú uvedené na konci tejto príručky.

Bezpečnostné pokyny pre inštaláciu technika

- V elektroinštalácii musí byť zariadenie, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od siete na všetkých póloch so šírkou odstupe kontaktu najmenej 3 mm. Za vhodné izolačné zariadenia sú považované samočinné ochranné poistkové spínače, poistky (skrútkovacie poistky treba vybrať z objímky), ochranné ističe a stýkače.
- S ohľadom na požiaru ochranu zodpovedá tento spotrebič norme EN 60335-2-6. Tento typ spotrebiča môže byť nainštalovaný tak, že na jednej strane bude zavesená skriňa alebo stena.
- Inštalácia musí zaručiť ochranu pred nárazom.
- Kuchynská linka, v ktorej je spotrebič nainštalovaný, musí spĺňať požiadavky stability podľa DIN 68930.
- V rámci ochrany proti vlhkosti je potrebné všetky plochy utesniť vhodným tesniacim prostriedkom.
- Na vykachičkových pracovných plochách musia byť spoje v mieste, kde varná doska sedí, úplne vyplnené tesniacim materiálom.
- U prírodných nezávadných kameňoch a keramických doskách musia byť pružiny prichytávajúce západky prilepené vhodnou umelou živcou alebo viaczložkovým lepidlom.
- Uistite sa, že je spoj oproti pracovnej doske riadne usadený a že tam nie sú žiadne medzery. Nie je potrebné použiť ďalšie tmelenie silikónom, pretože by sa pri vykonávaní servisu sťažilo odstránenie dosky.
- Pri odstraňovaní dosky je potrebné varnú dosku vytlačiť zospodu.
- Pod varnú dosku je potrebné umiestniť lištu.
- Ventilačné otvory medzi spotrebičom a kuchynskou linkou linky musia zostať voľné.

Náradie, ktoré budete potrebovať



Ceruzka



Křížový skrútkovač



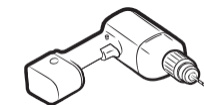
Pravítko alebo zarovnaná lata



Bezpečnostné okuliare



Priamočiara píla



Vŕtačka

Pripojenie k sieťovému napájaniu

Pred pripojením skontrolujte, či menovité napätie spotrebiča uvedené na štítku zodpovedá napätiu v sieti. Štítok je umiestnený na spodnej strane varnej dosky.

! VAROVANIE

Skôr než zapojíte drôty do obvodu, vypnite napájanie obvodu.

Napätie výhrevného telesa je 230V ~. Tento spotrebič tiež dobre funguje v elektrických sieťach s napätím 220V ~ alebo 240V ~. Varnú dosku je potrebné do hlavného prívodu zapojiť pomocou zariadenia, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od hlavného prívodu na oboch póloch a ktoré má šírku odstupe kontaktu minimálne 3 mm, napr. automatické poistkové spínače, ochranné ističe alebo poistky.

! VAROVANIE

Káble musia byť zapojené v súlade s predpismi. Skrútky svoriek treba pevne utiahnuť.

! VAROVANIE

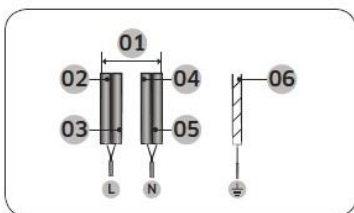
Akonáhle je varná doska pripojená k sieťovému napájaniu, skontrolujte, či sú všetky varné zóny pripravené na použitie, a to krátkym zapnutím každej z nich pri maximálnom nastavení a s vhodným riadom.

⚠ VAROVANIE

Venujte pozornosť (súladu) fázam, neutrálnemu rozvrhnutiu spotrebičov a zapojeniam v domácnosti (schémam zapojenia); inak môže dôjsť k poškodeniu súčiastok. Na škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej inštalácie sa záruka nevzťahuje.

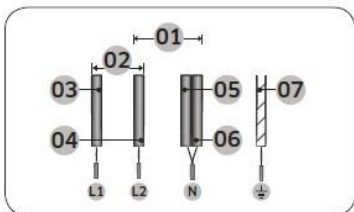
⚠ VAROVANIE

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k ohrozeniu.



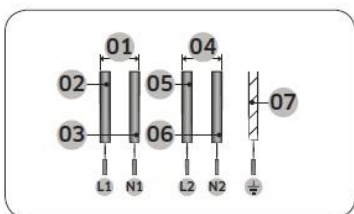
1N~ (32A)

01	220-240 V ~	04	Modrý
02	Hnedý	05	Sivý
03	Čierny	06	Zeleno/Žltý



2N~ (16A): Pred zapojením oddel'te dvojfázové káble (L1a L2).

01	220-240 V ~	05	Modrý
02	380-415 V ~	06	Sivý
03	Hnedý	07	Zeleno/Žltý
04	Čierny		



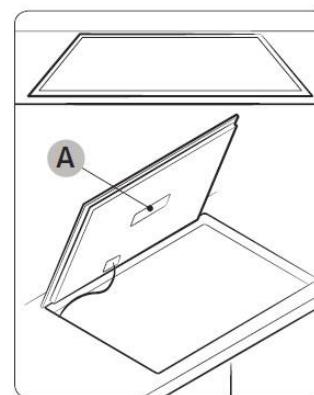
2 x 1N~ (16A): Pred zapojením oddel'te vodiče.

01	220-240 V ~	05	Čierny
02	Hnedý	06	Sivý
03	Modrý	07	Zeleno/Žltý
04	220-240 V ~		

⚠ VAROVANIE

Pre správne zapojenie sa riad'te schémou zapojenia, ktorá sa nachádza v blízkosti kontaktov.

Inštalácia do kuchynskej dosky



A. Sériové číslo

📋 POZNÁMKA

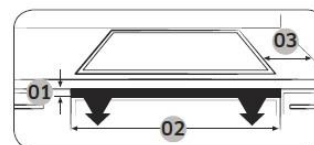
Pred inštaláciou si zapíšte sériové číslo spotrebiča uvedené na štítku. Toto číslo je potrebné uschovať pre prípad opravy, po inštalácii už nebude prístupné, pretože je uvedené na štítku na spodnej strane spotrebiča.

📋 POZNÁMKA

Venujte zvláštnu pozornosť požiadavkám na minimálny priestor a vôľu.

📋 POZNÁMKA

Spodná strana varnej dosky je vybavená ventilátorom. Ak sa pod varnou doskou nachádza zásuvka, nemala by sa používať na ukladanie malých predmetov alebo papiera, pretože by mohli poškodiť ventilátor alebo narušiť chladenie, ak by boli nasaté ventilátorom.



Č.	Vysvetlenie	Veľkosť
01	Výška ventilačného otvoru	Min. 2 mm
02	Šírka ventilačného otvoru	560 mm
03	Vzdialenosť medzi koncom spotrebiča a bočnou stenou pracovnej plochy	Min. 50 mm

Inštalácia varnej dosky

Výber inštalačného zariadenia

Vyrežte pracovnú plochu podľa rozmerov uvedených na výkrese.

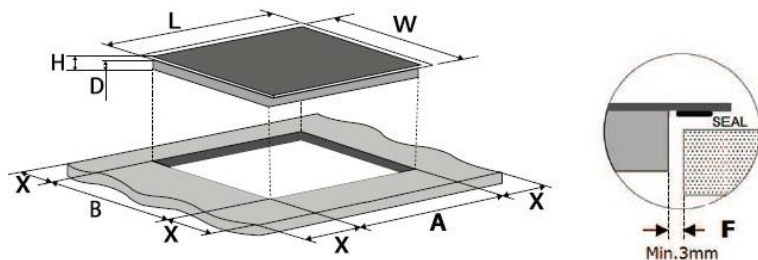
Na účely inštalácie a použitie musí byť okolo otvoru zachovaných minimálne 50 mm priestoru.

Uistite sa, že hrúbka pracovnej plochy je aspoň 20 mm. Vyberte materiál odolný voči teplu a izolovaný pracovný povrch (drevo a podobný vlákniť alebo hygroskopický materiál nesmie byť použitý ako materiál pracovnej plochy, pokiaľ nie je impregnovaný), aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom a väčšej deformácii spôsobenej tepelným žiarením z tohto zariadenia.

Ako je uvedené nižšie:

POZNÁMKA

Bezpečnostná vzdialenosť medzi stranami varnej dosky a vnútornými stranami pracovnej plochy by mala byť aspoň 3 mm.



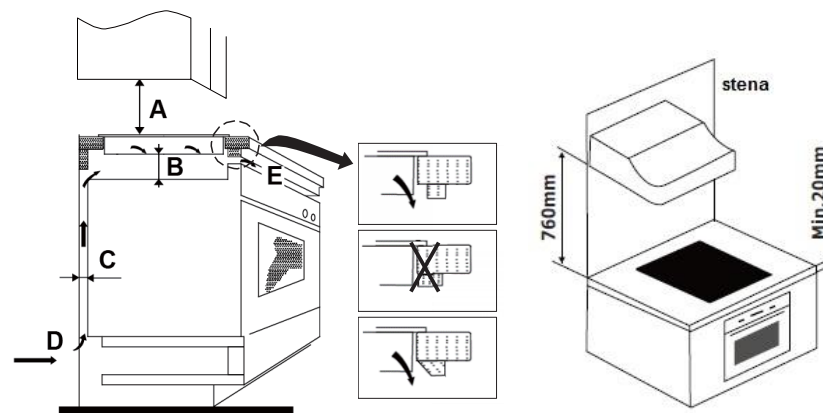
D (mm)	Š (mm)	V (mm)	H (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)	F (mm)
590	520	60	56	560+4 +1	490+4 +1	Min. 50	Min. 3

Zabezpečenie primeraného vetrania

V každom prípade sa uistite, že je spotrebič dobre vetraný a že prívod a odvod vzduchu nie je blokovaný. Uistite sa, že je spotrebič v dobrom prevádzkovom stave. Ako je uvedené nižšie:

POZNÁMKA

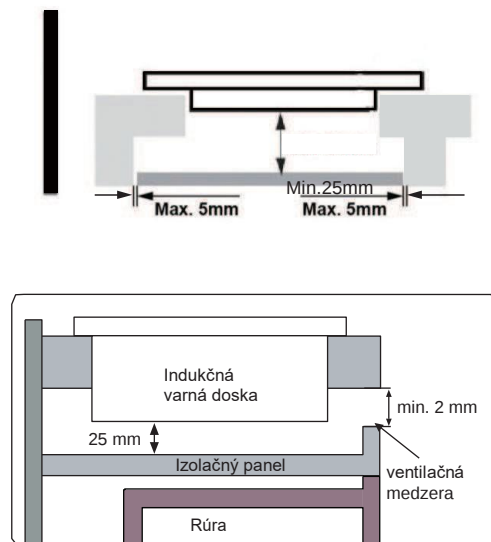
Bezpečnostná vzdialenosť medzi hornou časťou tohto spotrebiča a skrinkou nad týmto spotrebičom by mala byť aspoň 760 mm.



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
760	Min. 25	Min. 20	Nasávanie vzduchu	Výstup vzduchu 2

V každom prípade sa uistite, že je spotrebič dobre vetraný a že prívod a odvod vzduchu nie je blokovaný.

Aby nedochádzalo počas práce k náhodnému dotyku s prehriatym dnom varnej dosky alebo k neočakávanému úrazu elektrickým prúdom, je nutné vložiť drevenú vložku (izolačný panel) uchytenú pomocou skrutiek v minimálnej vzdialenosti 25 mm od spodnej časti varnej dosky. Postupujte podľa nižšie uvedených požiadaviek:



VAROVANIE

Z vonkajšej strany obvodu varnej dosky sú vetracie otvory. **MUSÍTE** zaistiť, aby tieto otvory neboli blokované pracovnou doskou, potom čo vložíte varnú dosku na požadované miesto.

VAROVANIE

- Majte na pamäti, že lepidlo, ktoré spája plastový alebo drevený materiál s nábytkom, musí odolávať teplotám do 150 °C, aby sa zabránilo rozpojeniu obloženia.
- Zadná stena, susedné a okolité povrchy musia byť preto schopné odolávať teplote 90 °C.

Pred inštaláciou varnej dosky

- Pracovná plocha je štvorcová a rovná a žiadne konštrukčné prvky nezasahujú do požiadaviek na priestor.
- Pracovná plocha je vyrobená z tepelne odolného a izolovaného materiálu.
- Ak je varná doska inštalovaná nad rúrou, má rúra vstavaný chladiaci ventilátor.
- Inštalácia bude vyhovovať všetkým požiadavkám, príslušným normám a predpisom.
- Vhodný odpojovací spínač zaisťujúci úplné odpojenie od siete napájania je začlenený do trvalého zapojenia, namontovaný a umiestnený tak, aby vyhovoval miestnym predpisom a predpisom pre zapojenie.
- Oddeľovací spínač musí byť schváleného typu a musí zabezpečovať rozpojenie kontaktov vo vzduchovej medzere 3 mm na všetkých póloch (alebo na všetkých vodičoch s aktívnou fázou)
- Oddeľovací spínač bude ľahko prístupný zákazníčkovi pomocou nainštalovanej varnej dosky.
- Ak máte pochybnosti o inštalácii, obráťte sa na miestne úrady a nariadenia.
- Pre povrchy stien obklopujúce varnú dosku používajte žiaruvzdorné a ľahko čistiteľné povrchy (ako sú keramické dlaždice).

Po inštalácii varnej dosky

POZOR

- Kábel napájania, nesmie byť prístupný cez dvierka alebo zásuvky.
- Z vonkajšieho priestoru skrinky k základni varnej dosky prúdi dostatok čerstvého vzduchu.
- Ak je varná doska umiestnená nad zásuvkou alebo skriňovým priestorom, je pod základňou varnej dosky inštalovaná tepelná ochranná bariéra / panel.
- Oddeľovací spínač je ľahko prístupný zákazníčkovi.

Inštalácia varnej dosky

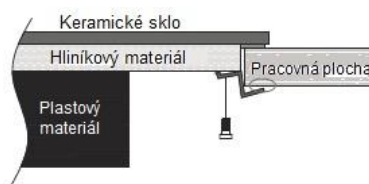
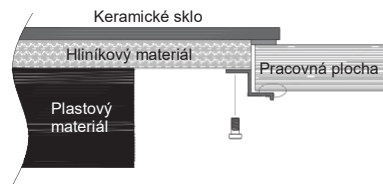
Komponenty

Jednotka by mala byť umiestnená na stabilnom, hladkom povrchu (použite obal). Nevyšľajte silu na ovládacie prvky vyčnievajúce z varnej dosky.

Nastavenie polohy držiaka

Po inštalácii upevnite varnú dosku k pracovnej ploche skrutkami a 4 držiakmi na spodnej strane varnej dosky (pozri obrázok).

Nastavte polohu držiaka tak, aby vyhovoval rôznej hrúbke pracovnej plochy.



VAROVANIE

Držiaky sa za žiadnych okolností nemôžu po inštalácii dotýkať vnútorných povrchov pracovnej dosky (pozri obrázok).

POZOR

- Spotrebič musí byť inštalovaný kvalifikovanou osobou alebo technikom.
- Túto operáciu nikdy nevykonávajte sami.
- Varná doska nesmie byť inštalovaná priamo nad umývačkou riadu, chladničkou, mrazničkou, práčkou alebo sušičkou bielizne, pretože vlhkosť môže poškodiť spotrebič.
- Spotrebič musí byť nainštalovaný tak, aby bolo možné zabezpečiť lepšie tepelné žiarenie, aby sa zvýšila jeho spoľahlivosť.
- Stena a indukovaná vyhrievacia zóna nad pracovným povrchom musí odolávať teplu.
- Aby nedošlo k poškodeniu, musí byť sendvičová vrstva a lepidlo odolné voči teplu.
- Nepoužívajte parný čistič.
- Táto varná doska musí byť pripojená k sieťovému napájaniu iba vhodne kvalifikovanou osobou.
- Pred pripojením varnej dosky k sieťovému napájaniu skontrolujte, či:
 - Domáci elektroinštalačný systém je vhodný pre energiu, ktorá je odoberaná varnou doskou
 - Napätie zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku
 - Sekcia napájacieho kábla odoláva zaťaženiu na výkonnostnom štítku

Pre pripojenie varnej dosky k sieťovému napájaniu nepoužívajte adaptéry, redukcie alebo rozbočovacie zariadenia, pretože môžu spôsobiť prehriatie a požiar.

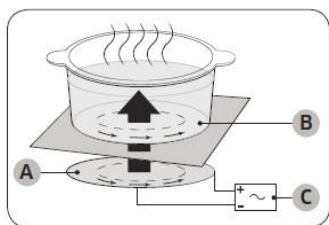
Varné zóny



- | Zobrazenie | Význam |
|---|--|
|  | Vybraná úroveň výkonu |
|  | Zvyškové teplo (horúce) |
|  | Je aktivovaná detská poistka |
|  | Riad je nevhodný, príliš malý alebo na varnú zónu nebol umiestnený žiadny riad |

Skôr než začnete

Indukčný ohrev



- A. Indukčná cievka
- B. Indukčné prúdy
- C. Elektronické obvody

- **Princíp indukčného ohrevu:** Keď umiestnite riad na varnú zónu a zapnete ju, elektronické obvody vo vašej indukčnej varnej doske vyprodukujú indukčné prúdy na dne riadu, ktoré okamžite zvýšia teplotu riadu.
- **Vyššia rýchlosť varenia a vyprážania:** Ako sa panvica priamo zahrieva a nie cez sklo, účinnosť je väčšia ako v iných systémoch, pretože nedochádza k strate tepla. Väčšina absorbovanej energie je premenená na teplo.

Bezpečnostné vypínanie

Pokiaľ nie je niektorá z varných zón vypnutá alebo nie je nastavená úroveň výkonu po dlhšiu dobu, táto varná zóna sa automaticky vypne.

Akémkoľvek zvyškové teplo bude na displeji zodpovedajúce varnej zóny indikované ako H (ako "horúce").

Varné zóny sa vypnú v nasledujúcich časoch:

Úroveň výkonu	Vypnutie
Udržiavanie tepla 1-5	Po 2 hodinách
	Po 8 hodinách
6-10 11-14	Po 4 hodinách
	Po 2 hodinách
15	Po 1 hodine

POZNÁMKA

Pokiaľ nie je riad vhodný, príliš malý, alebo na varnú zónu nebol umiestnený žiadny riad, zobrazí sa .

A po 1 minúte sa zodpovedajúca varná zóna vypne.

POZNÁMKA

Ak sa jedna alebo viac varných zón vypnú pred uplynutím uvedeného času, pozrite si časť "Riešenie problémov" na strane 28.

Ďalšie dôvody, prečo sa varná zóna sama vypne

Všetky varné zóny sa vypnú, ak sa horúca tekutina vyleje na ovládací panel.

Automatické vypnutie sa tiež aktivuje, ak na ovládací panel položíte vlhkú handričku. Po odstránení kvapaliny alebo handričky, v oboch týchto prípadoch bude potrebné spotrebič znova zapnúť pomocou tlačidla .

Ukazovateľ zvyškového tepla

Keď je jednotlivá varná zóna alebo varná doska vypnutá, je na displeji zodpovedajúcej varnej zóny zobrazená ikona prítomnosti zvyškového tepla  (ako „horúca“).

Aj po vypnutí varnej zóny zostáva svietiť indikátor zvyškového tepla, ktorý zhasne až po ochladení varnej zóny.

Zvyškové teplo môžete použiť na rozmrazovanie alebo udržiavanie teplého jedla.

VAROVANIE

Ak svieti indikátor zvyškového tepla, existuje nebezpečenstvo popálenia.

VAROVANIE

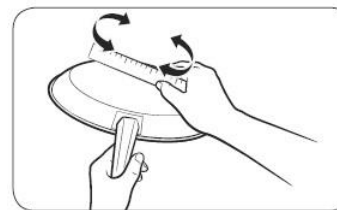
Ak je prerušené napájanie, symbol  zhasne a informácia o zvyškovom teple už nebude k dispozícii.

Stále sa však bude možné spáliť. Tomu sa dá zabrániť tým, že vždy budete opatrný v blízkosti varnej dosky.

Detekcia teploty

Ak by z akéhokoľvek dôvodu mala teplota v niektorej z varných zón prekročiť úroveň bezpečnosti, varná zóna sa automaticky zníži na nižšiu úroveň výkonu. Po dokončení používania varnej dosky bude chladiaci ventilátor pokračovať v prevádzke, pokiaľ nebude elektronika varnej dosky vychladená. Chladiaci ventilátor sa sám vypne v závislosti na teplote elektroniky.

Riad na varenie



Používajte riad s úplne plochým dnom ktoré má kontakt na celú varnú zónu. Skontrolujte plochosť otočením pravítka cez spodnú časť nádoby. Nezabudnite dodržiavať všetky odporúčania pre používanie riadu.

- Pre indukčné varenie používajte riady vyrobené zo správneho materiálu.
- Pre lepšiu distribúciu tepla používajte kvalitný riad s ťažším dnom. To poskytuje najlepšie výsledky varenia.
- Vyberte veľkosť riadu k množstvu pripravovaného jedla.
- Nenechávajte variť riad bez obsahu. To môže spôsobiť trvalé poškodenie v podobe prasknutia, roztavenia alebo poškodenia, ktoré môže ovplyvniť keramickú dosku. (na tento typ poškodenia sa nevzťahuje záruka).
- Nepoužívajte špinavý riad ani riad so silným obsahom tuku. Na varenie vždy používajte riad, ktoré sa ľahko čistí.

POZOR

- Varné zóny sa po vypnutí môžu javiť ako vychladené. Sklenený povrch však môže byť horúci zo zvyškového tepla prenášaného z riadu. Stále existuje riziko popálenia.
- Nedotýkajte sa horúceho riadu priamo rukami. Na ochranu rúk pred popálením vždy používajte rukavice alebo držiaky hrncov.
- Riad neposúvajte po povrchu varnej dosky. Mohlo by to trvalo poškodiť varnú dosku.

Skôr než začnete

Riad pre indukčné varné zóny

Indukčnú platňu je možné zapnúť len vtedy, ak je riad s magnetickou základňou umiestnený na jednu z varných zón. Riad označený ako vhodný je uvedený nižšie.

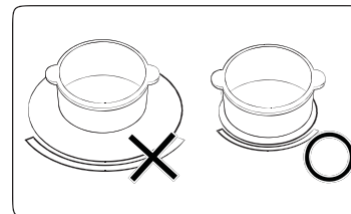
Materiál	Vhodnosť
Oceľ, smaltovaná oceľ, liatina	Áno
Nerezová oceľ	Áno (Ak magnet príľne k spodnej časti riadu)
Hliník, meď, mosadz, sklo, keramika, porcelán	Nie

POZNÁMKA

- Riad vhodný pre indukčné varenie je výrobcom označený ako vhodný.
- Určitý riad môže vydávať zvuky pri použití na indukčných varných zónach.
- Tieto zvuky nenaznačujú, že varná doska nefunguje správne a žiadnym spôsobom neovplyvňujú jej fungovanie.
- Špeciálny riad z nerezovej ocele nemusí byť vhodný pre indukčné varenie. Skontrolujte, či je dno riadu priťahované magnetom.

Indukčné varné zóny sa automaticky prispôbia spodnej časti riadu až do určitého limitu. Magnetická časť dna riadu však musí mať minimálny priemer v závislosti na veľkosti varnej zóny.

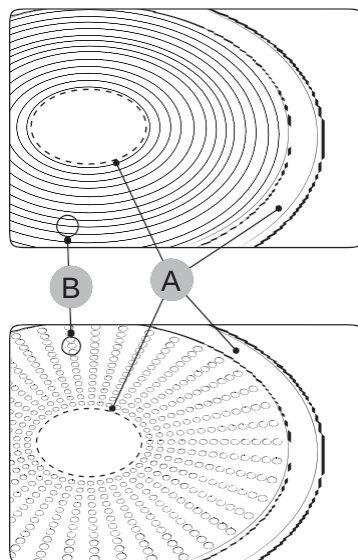
Varná zóna		Minimum (mm)	Maximum (mm)
Flex zóna	Predná alebo zadná	140	220
	Flex veľká zóna	220	220 x 400
Pravá zadná varná zóna		140	180
Pravá predná varná zóna		140	180



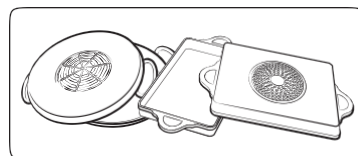
Pre dosiahnutie najlepších výsledkov používajte riad, ktorého feromagnetický priemer zodpovedá priemeru platne. Ak riad nie je snímaný platňou, skúste menšiu veľkosť platničky.

Iný indukčný riad

Niektorý riad má na dne tenkú vrstvu magnetického materiálu pre prácu s indukčnou varnou doskou. Tento riad má slabý magnetizmus a nemusí dobre fungovať (slabý magnetizmus znamená, že magnet neprilne pevne na plochu alebo že oblasť, kde magnet prilieha, je malá)



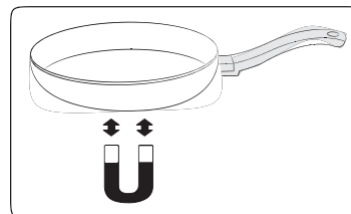
- A. Oblasť, kde sa magnet nedotýka
- B. Oblasť, kde sa magnet dotýka



- Aj keď je riad navrhnutý pre indukčnú varnú dosku, môže byť výkon ohrevu slabý alebo varná doska niekedy nemusí detekovať riad v závislosti na veľkosti a sile magnetickej oblasti na dne nádoby.

Pri použití veľkého riadu s menším feromagnetickým prvkom sa zahrieva len feromagnetický prvok. V dôsledku toho nemusí byť teplo rovnomerne distribuované.

Test vhodnosti

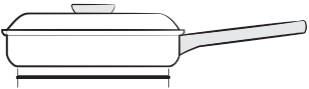
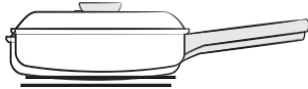
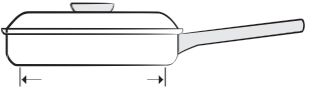
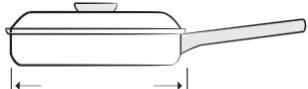
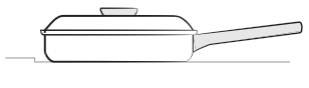
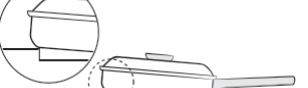
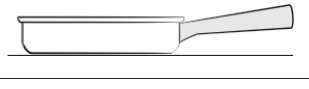
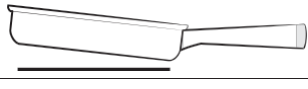


Riad je vhodný pre indukčné varenie, ak magnet prilne ku dnu riadu a riad je označený výrobcom ako riad vhodný.

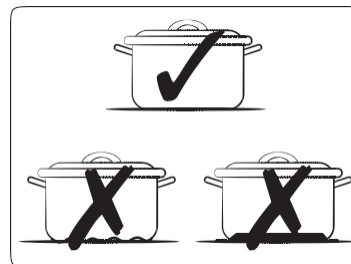
- Dobrý riad spoznáte podľa jeho základne. Základňa má byť čo najhrubšia a najrovnejšia.
- Pri nákupe nového riadu venujte zvláštnu pozornosť priemeru základne. Výrobcovia často uvádzajú iba priemer horného ráfika.
- Nepoužívajte riad, ktorý má poškodenú základňu s drsnými hranami alebo strapkami. Poškodený riad môže keramickú dosku trvalo poškriabať, ak ním budete posúvať po povrchu dosky.
- Keď je riad chladný, zvyčajne sa prehne mierne dovnútra (konkávny). Nesmie sa ohýbať smerom von (konvexný).
- Ak chcete použiť špeciálny typ riadu, napríklad tlakový hrniec, panvicu na pomalé varenie alebo wok, postupujte podľa pokynov výrobcu.

Skôr než začnete

Správne umiestnenie

Správne	Nesprávne
	
Riad s rovným dnom a rovnými stranami	Riad so zakriveným alebo zdeformovaným dnom alebo stranami
	
Riad spĺňa alebo prekračuje odporúčanú minimálnu veľkosť pre varnú zónu.	Riad nespĺňa minimálnu veľkosť potrebnú pre aktuálnu varnú zónu.
	
Riad spočíva úplne na povrchu varnej dosky.	Riad spočíva na obložení varnej dosky alebo úplne nespočíva na povrchu varnej dosky.
	
Riad je správne vyvážený.	Ťažká rukoväť spôsobí naklonenie riadu.

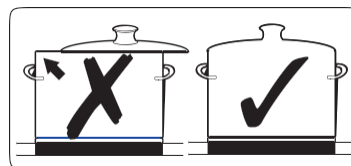
Tipy na úsporu energie



Postupujte podľa týchto tipov a ušetríte tak spotrebu energie.

- Riad vždy položte na varnú zónu pred zapnutím zodpovedajúcej platne.

- Udržujte čisté varné zóny a dno riadu. V opačnom prípade bude spotrebované viac energie.



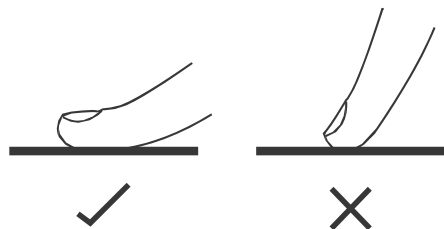
- Pevne zatvorte pokrievku riadu, ak je k dispozícii. Tým sa zníži spotreba energie.

- Vypnite aktívnu platňu pred koncom doby varenia. Pomocou zvyškového tepla udržiavajte jedlo v teple.

Použitie dotykových tlačidiel

Ak chcete ovládať dotykové tlačidlá, dotknite sa požadovaného tlačidla špičkou prsta, kým sa príslušné displeje nerozsvietia alebo nezhasnú, alebo kým nie je aktivovaná požadovaná funkcia.

Pri prevádzke spotrebiča sa uistite, že sa dotýkate iba jedného tlačidla. Ak je váš prst umiestnený príliš naplocho, môže byť tiež aktivované susedné tlačidlo.



Prevádzkové zvuky

Pokiaľ budete počuť.

- **Praskavý hluk:** riad je vyrobené z rôznych materiálov.
- **Pískanie:** používate viac ako dve varné zóny a riad je vyrobený z rôznych materiálov.
- **Hučanie:** používate vysokú úroveň výkonu.
- **Kliknutie:** dochádza k elektrickému prepínaniu.
- **Syčanie, Bzučanie:** ventilátor je v prevádzke.

Hluky sú normálne a nevzťahujú sa na ne žiadne vady.

⚠ VAROVANIE

Nepoužívajte riad rôznej veľkosti a materiálu.

Používanie riadu rôznych veľkostí alebo materiálov môže spôsobiť hluky a vibrácie.

📖 POZNÁMKA

Používanie nízkych úrovní výkonu (1-5) môže spôsobiť klepanie.

Počiatočné čistenie

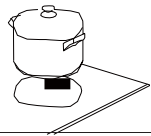
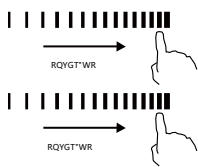
Povrch z keramického skla utrite navlhčenou handričkou a čističom na sklokeramickú dosku.

⚠ VAROVANIE

Nepoužívajte žieravé alebo drsné čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu.

Prevádzka

Začiatok varenia

Dotknite sa ovládača ON / OFF. Po zapnutí sa ozve bzučiak, ktorý raz pípne, ovládanie časovača zobrazí "---", varné zóny ovládacích prvkov výberu zobrazia "-", čo znamená, že spotrebič vstúpil do pohotovostného režimu.	
Na varnú zónu umiestnite vhodnú panvicu, ktorú chcete použiť. • Uistite sa, že spodná časť panvice a povrch varnej zóny sú čisté a suché.	
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny a indikátor, kde ste sa dotkli, bude blikať.	
Upravte nastavenie tepla dotykom na posuvnom ovládači. Ak nezvolíte nastavenie tepla do 1 minúty, spotrebič sa automaticky vypne. Budete musieť začať znovu krokom 1. • Nastavenie teploty môžete kedykoľvek počas varenia upraviť.	

 Ak sa na displeji zobrazí  s nastavením teploty

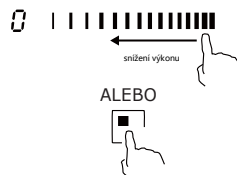
To znamená, že:

- k ohrevu nedochádza, pokiaľ nie je na varnej zóne k dispozícii vhodná panvica alebo,
- panvica, ktorú používate, nie je vhodná pre indukčné varenie alebo
- panvica je príliš malá alebo nie je správne vycentrovaná na varnú zónu.

K ohrevu nedochádza, pokiaľ nie je na varnej zóne k dispozícii vhodná panvica.

Displej sa automaticky vypne po 1 minúte, ak na zónu nie je umiestnená žiadna vhodná panvica.

Koniec varenia

Vypnite varnú zónu stlačením posuvníka doľava. Uistite sa, že sa na displeji zobrazuje "0" ALEBO Pre vypnutie varnej zóny sa dotknite ovládania výberu varnej zóny asi na 2 sekundy.	
Vypnite celú varnú dosku dotykom na tlačidlo ON / OFF	
Dajte si pozor na horúce povrchy "H" ukáže, ktorá varná zóna je horúca na dotyk. To zmizne, keď sa povrch ochladí na bezpečnú teplotu. Symbol môže byť tiež použitý ako funkcia pre úsporu energie, ak chcete ohrievať ďalšie panvice, použite plochu zóny, ktorá je stále horúca.	

Navrhované nastavenia pre varenie špecifických jedál

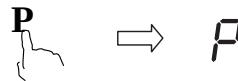
Čísla v nasledujúcej tabuľke slúžia ako vodítko. Úroveň výkonu potrebný pre rôzne spôsoby varenia závisí na rade premenných, vrátane kvality použitého riadu a typu a množstva vareného jedla.

Nastavenie teploty	Vhodnosť
1 - 2	• jemné zahrievanie pre malé množstvo potravín • rozpúšťanie čokolády, masla a potravín, ktoré sa rýchlo spália • pomalé varenie • pomalé zahrievanie
3 - 5	• ohrievanie • rýchle varenie • varenie ryže
6 - 8	• varenie (vajec) • varenie v pare
9 - 11	• jemné vyprážanie • palacinky
12 - 14	• opekanie • varenie cestovín
15 / P	• vyprážanie • opečenie • priviesť polievku do varu • vriaca voda

POZNÁMKA

Budete musieť upraviť úroveň výkonu podľa konkrétneho riadu a jedál.

Boost (zesilnenie výkonu)

Aktivujte funkciu Boost	
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny.	
Po dotyku ovládača boost "P" sa na indikátore zóny zobrazí "P" a bude dosiahnutý max. výkon.	
Deaktivujte funkciu Boost	
Stlačením ovládacieho prvku pre výber varnej zóny zrušíte funkciu boost.	
a) Stlačením ovládacieho prvku "P" sa varná zóna vráti do pôvodného nastavenia. alebo b) Dotykom posuvného ovládača sa varná zóna vráti na úroveň, ktorú vyberiete.	

POZNÁMKA

- Funkcia môže fungovať na všetkých varných zónach.
- Varná zóna sa po 5 minútach vráti do pôvodného nastavenia.
- Keď je aktivovaná funkcia boost u 1. varnej zóny, 2. varná zóna je automaticky obmedzená pod úroveň 2. a naopak.
- Ak sa pôvodné nastavenie tepla rovná 0, vráti sa po 5 minútach na hodnotu 15.

Prevádzka

Boost (Zosilnenie)

Funkcia **Power Boost** (zosilnenie výkonu) poskytuje ďalšiu energiu pre každú varnú zónu (príklad: privedte do varu veľké množstvo vody).

Varné zóny	Max. čas zosilnenia
180 mm	5 min
180 mm	5 min
Predná alebo zadná Flex Plus zóna	5 min
Flex veľká zóna	5 min

Po uplynutí tejto doby sa varné zóny automaticky vrátia na úroveň výkonu  alebo pôvodne nastavené úrovne.

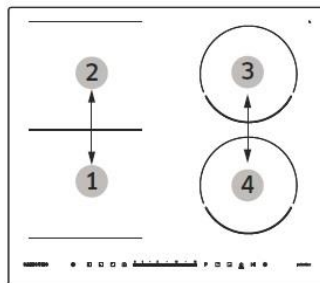
POZNÁMKA

Za určitých okolností môže byť funkcia **Power Boost** automaticky deaktivovaná z dôvodu ochrany vnútorných elektronických súčastí varnej dosky. Napríklad je nemožné aplikovať súčasne maximálny výkon na zadnú zónu Flex a prednú zónu Flex.

Power management (Riadenie výkonu)

Varné zóny majú k dispozícii maximálny výkon.

Pokiaľ je tento rozsah výkonu prekročený zapnutím funkcie **Power Boost**, riadenie spotreby automaticky zníži úroveň výkonu varnej zóny.



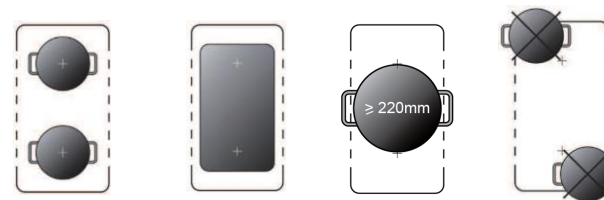
- Č.1 a č.2 sú spárované
- Č.3 a č.4 sú spárované

Displej pre túto varnú zónu sa na niekoľko sekúnd mení medzi nastavenou úrovňou výkonu a maximálnou možnou úrovňou výkonu. Potom sa zobrazenie zmení z nastavenej úrovne výkonu na maximálnu možnú úroveň výkonu.

Flexibilná plocha

- Táto oblasť môže byť kedykoľvek podľa potreby varenia použitá ako jedna zóna alebo ako dve rôzne zóny.
- Flexibilná oblasť sa skladá z dvoch nezávislých induktorov, ktoré je možné samostatne ovládať. Keď pracujete v jednej zóne a riad presúvate z jednej zóny do druhej v rámci flexibilnej plochy, bude zachovaná rovnaká úroveň výkonu v novej zóne a časť, ktorá nie je pokrytá riadom sa automaticky vypne.
- **Dôležité:** Uistite sa, že riad umiestnite len na jednu varnú zónu. V prípade veľkého hrnca, oválnych, obdĺžnikových a podlhovastých panvíc nezabudnite umiestniť panvice na stred varnej zóny pokrývajúce oba kríže.

Príklady správneho a nesprávneho umiestnenia hrncov:



Ako veľká zóna

Ak chcete aktivovať flexibilnú oblasť ako jednu veľkú zónu, jednoducho stlačte vyhradené tlačidlá.



Nastavenie výkonu funguje ako pri akejkoľvek inej normálnej oblasti.

Ak sa hrniec pohybuje spredu do zadnej časti (alebo naopak), flexibilná oblasť automaticky detekuje novú polohu a udržiava rovnaký výkon.

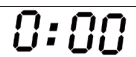
Ak chcete pridať ďalšie hrniec, stlačte znovu vyhradené tlačidlá, aby ste detekovali riad.

Dve nezávislé zóny

Ak chcete použiť flexibilnú oblasť ako dve rôzne zóny s rôznym nastavením výkonu, stlačte jednotlivé tlačidlá.



Časovač

Nastavenie varnej zóny	
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny, pre ktorú chcete nastaviť časovač.	
Dotknite sa ovládania časovača, na displeji časovača sa zobrazí "0:00" a "0" bliká.	
Nastavte čas dotykom posuvného ovládača (napr. 1).	
Znovu sa dotknite ovládania časovača  , „0“ bude opäť blikáť.	
Teraz nastavte čas dotykom posuvného ovládača (napr. 1), časovač je nastavený na 11 minút.	
Po nastavení času sa spustí ihneď odpočítavanie. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas a indikátor časovača bude blikáť po dobu 5 sekúnd.	
Akonáhle vyprší čas nastavený na časovači, zodpovedajúca varná zóna sa automaticky vypne.	

Nastavenie viac varných zón	
Kroky pre nastavenie viacerých zón sú podobné krokom pre nastavenie jednej zóny; Ak nastavíte súčasne čas pre viac varných zón, sú zapnuté desatinné bodky príslušných varných zón. Na displeji minút sa zobrazí min. časovač. Bodka zodpovedajúcej zóny bliká. Príklady uvedené nižšie:	
 (nastavené na 15 minút)	
Displej varnej zóny	Displej časovača
Akonáhle vyprší odpočítavanie časovača, zodpovedajúca zóna sa vypne. Potom sa ukáže nový min. časovač a bodka zodpovedajúcej zóny bude blikáť. Zobrazené vpravo:	 Varná zóna  Zobrazenie časovača
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny, zodpovedajúci časovač sa zobrazí v indikátore časovača.	

POZNÁMKA

- Môžete nastaviť, aby sa po uplynutí nastaveného času vypla jedna alebo viac varných zón.
- Maximálny povolený čas časovača je 9:59.
- Iná varná zóna bude v prevádzke, ak bola skôr zapnutá.
- Červená bodka vedľa indikátora úrovne výkonu sa rozsvieti a indikuje, že je vybraná táto zóna.


Displej varnej zóny

Prevádzka

Udržanie tepla

Aktivujte funkciu udržiavanie teploty	
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny.	
Po stlačení ovládacieho prvku pre udržiavanie teploty se zobrazí indikátor zóny " ".	
Deaktivujte funkciu udržiavanie teploty	
Dotknite sa ovládacieho prvku pre výber varnej zóny.	
Dotykom na posuvný ovládač sa varná zóna vráti na úroveň, ktorú vyberiete.	

POZNÁMKA

- Túto funkciu môžete použiť pre viac varných zón súčasne.
- Nezabudnite použiť pokrievku, pretože to môže ovplyvniť finálny výsledok.
- Nepoužívajte liatinový riad.

Detská bezpečnostná poistka

- Ovládacie prvky môžete uzamknúť, aby ste zabránili neúmyselnému použitiu (napríklad deti omylom zapnú varné zóny).
- Ak sú ovládacie prvky uzamknuté, sú všetky ovládacie prvky okrem ovládacieho prvku ON / OFF uzamknuté.

Uzamknutie ovládania	
Dotknite sa ovládania zámku približne po dobu 3 sekúnd	Indikátor časovača ukáže "L"
Odomknutie ovládania	
Dotknite sa a podržte ovládanie zámku približne po dobu 3 sekúnd	

POZNÁMKA

Ak je varná doska v režime uzamknutia, všetky ovládacie prvky sú deaktivované okrem ON/OFF . V prípade nebezpečenstva vždy môžete spotrebič vypnúť pomocou ON/OFF ale pre pokračovanie v ďalšej operácii, najprv odblokujete varnú dosku.

Ovládanie pauzy

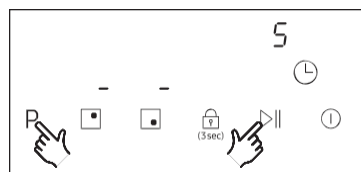
Keď sú varné zóny zapnuté, dotknite sa ovládacieho prvku "▷||", na všetkých displejoch sa zobrazí " " a zastaví sa ohrievanie. V tejto chvíli je možné ovládať iba ovládacie prvky " ▷|| " a " ". Znovu sa dotknite "▷||", na displeji sa zobrazí pôvodné nastavenie a varné zóny udržiavajú ohrievanie.

Zmena metódy maximálneho limitu výkonu

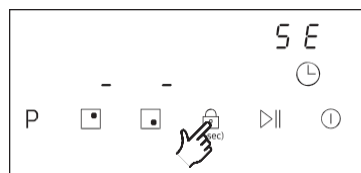
Táto funkcia umožňuje nastaviť maximálny výkon jednotky.



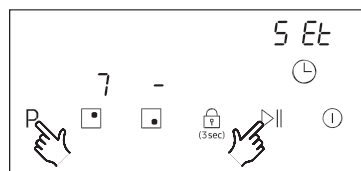
1. Zapnite napájanie.



2. Súčasne sa dotknite tlačidla **P** a tlačidla **▶▶**, kým sa nezobrazí 'S' na displeji časovača.



3. Dotýkajte sa tlačidla **7** (3sec), kým sa nezobrazí 'SE'.



4. Dotknite sa súčasne tlačidla **P** a tlačidla **▶▶**, kým sa nezobrazí na displeji časovača 'SEt' a '7' na displeji výkonu pravej zadnej platničky.



5. Dotknite sa tlačidla **P** kým sa indikátor pravej zadnej platničky nezmení zo '7' na '3', tento krát bol maximálny výkon zmenený na 300W



6. Ak chcete nastaviť limit výkonu, vypnite napájanie.

7. Opakovaním rovnakej operácie môžete zmeniť maximálny výkon z 3 000W na 7 200W.

POZNÁMKA

- V režime s nízkym výkonom (3 000W) nie je funkcia Power Boost k dispozícii pre veľkú Flex zónu.
- V režime s nízkym výkonom (3 000W) bude úroveň výkonu nastavená automaticky.
- Počas varenia, maximálny dostupný výkon každej varnej zóny závisí od toho, na koľkých platniach sa varí súčasne:

Počet varných zón používaných súčasne	Platňa 1	Platňa 2	Platňa 3	Platňa 4
Maximálna úroveň výkonu	P alebo 15	11 / 13 alebo 10 / 14 alebo 9 / 15	9 / 9 / 9 alebo 8 / 9 / 10 alebo 7 / 8 / 11 alebo 6 / 9 / 11	6 / 7 / 7 / 7 alebo 5 / 7 / 7 / 8 alebo 5 / 6 / 7 / 9 alebo 5 / 6 / 8 / 8

Údržba spotrebiča

Varná doska

⚠ VAROVANIE

Čistiace prostriedky nesmú prísť do styku s vyhrievaným povrchom keramického skla: Po vyčistení musia byť všetky čistiace prostriedky odstránené dostatočným množstvom čistej vody, pretože môžu mať žieravý účinok, keď je povrch horúci.

Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, ako sú spreje na grilovanie alebo rúru, čistiace podložky alebo abrazívne čistiace prostriedky na riad.

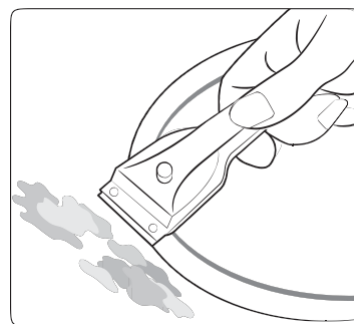
📖 POZNÁMKA

Povrch keramického skla po každom použití očistite, ak je ešte teplý na dotyk. Tým sa zabráni vypáleniu rozliateho materiálu na povrchu. Pomocou komerčne dostupného keramického skla alebo čističa z nerezovej ocele odstráňte vodný kameň, vodoznaky, kvapky z tukov a odfarbenie kovov.

Ľahké znečistenie

1. Povrch z keramického skla utrite navlhčenou handričkou.
2. Osušte čistou handričkou. Zvyšky čistiaceho prostriedku nesmú zostať na povrchu.
3. Raz za týždeň dôkladne vyčistite celý povrch keramického skla pomocou komerčne dostupného čističa na keramické sklo alebo na nerezovú oceľ.
4. Povrch keramického skla utrite dostatočným množstvom čistej vody a osušte čistou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Odolné znečistenie

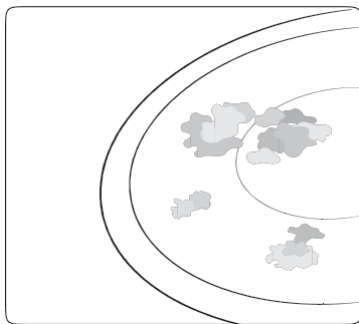


1. Ak chcete odstrániť pretečené jedlo a odolné škvrny, použite sklenenú škrabku.
2. Položte škrabku na sklo pod uhlom k povrchu keramického skla.
3. Znečistenie odstráňte oškrabaním čepeľou.

📖 POZNÁMKA

Škrabky na sklo a keramické čističe sklá sú k dispozícii u špecializovaných predajcov.

Problematická špina



1. Okamžite odstráňte spálený cukor, roztopený plast, hliníkovú fóliu alebo iné materiály pomocou škrabky na sklo ešte za tepla.

VAROVANIE

Pri použití škrabky na sklo v horúcej varnej zóne hrozí nebezpečenstvo popálenia:

2. Po vychladnutí varnú dosku normálne vyčistíte. Ak ste nechali vychladnúť varnú zónu, na ktorej sa niečo roztavilo, znovu ju zahrejte a vyčistíte.

POZNÁMKA

Škrabance a tmavé škvrny na povrchu keramického skla, spôsobené napríklad panvicou s ostrými hranami, nie je možné odstrániť. Neovplyvňujú však funkciu varnej dosky.

Rámik varnej dosky (voliteľné)

VAROVANIE

Na rám varnej dosky nepoužívajte ocot, citrónovú šťavu ani odstraňovač vodného kameňa; inak sa objavia matne zafarbené škvrny.

1. Rám utrite navlhčenou handričkou.
2. Navlhčite vysušené zvyšky vlhkou handričkou. Utrite a vyleštite dosucha.

Ako predísť poškodeniu spotrebiča

- Nepoužívajte varnú dosku ako pracovnú plochu alebo na skladovanie.
- Nepoužívajte varnú zónu, ak na varnej doske nie je žiadna panvica alebo ak je panvica prázdna.
- Keramické sklo je veľmi húževnaté a odoláva teplotným šokom, ale nie je nerozbitné. Môže byť poškodené obzvlášť ostrým alebo tvrdým predmetom padajúcim na varnú dosku.
- Na rám varnej dosky neumiestňujte panvice, mohlo by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu povrchu.
- Vyvarujte sa rozliatiu kyslých kvapalín, napríklad octu, citrónovej šťavy a odvápnovacích prostriedkov, na rám varnej dosky, pretože takéto kvapaliny môžu spôsobiť matné škvrny.
- Ak cukor alebo pripravok obsahujúci cukor príde do styku s horúcou varnou zónou a roztopí sa, mal by byť okamžite očistený škrabkou, kým je ešte horúci. Ak to necháte vychladnúť, pri odstraňovaní môžete poškodiť povrch.
- Udržujte všetky predmety a materiály, ktoré by sa mohli roztaviť, napríklad plasty, hliníkové fólie a fólie v rúre, mimo povrch keramického skla. Ak sa niečo také prirodzene roztaví na varnej doske, musí to byť okamžite odstránené škrabkou.

Riešenie problémov a servis

Riešenie problémov

Porucha môže byť spôsobená drobným problémom, ktorý môžete napraviť pomocou nasledujúcich pokynov. Nepokúšajte sa o žiadne ďalšie opravy, ak nasledujúce pokyny nepomáhajú v konkrétnom prípade.

! VAROVANIE

Opravy spotrebiča môže vykonávať len kvalifikovaný servisný technik.

Nesprávne vykonané opravy môžu mať za následok značné riziko pre používateľa.

Ak váš spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na miestne servisné stredisko.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Čo mám robiť, keď varné zóny nefungujú?	Poistka v poistkovej skrinke elektrickej siete je prerušená.	Ak sa poistky viackrát prepália, kontaktujte autorizovaného elektrikára.
Čo mám robiť, keď sa varné zóny nezapnú?	- Omylom bolo stlačené tlačidlo ①. - Ovládací panel je čiastočne zakrytý vlhkou handričkou alebo tekutinou.	- Skontrolujte, či je spotrebič správne zapnutý. - Vyčistite ovládací panel.
Čo mám robiť, ak displej okrem symbolu zvyškového tepla naraz zmizne?	- Omylom bolo stlačené tlačidlo ①. - Ovládací panel je čiastočne zakrytý vlhkou handričkou alebo tekutinou.	- Skontrolujte, či je spotrebič správne zapnutý. - Vyčistite ovládací panel.
Čo mám robiť, keď po vypnutí varných zón sa na displeji nezobrazí symbol zvyškovej teploty?	Varná zóna bola použitá len krátko, a preto nestihla byť dostatočne horúca.	Ak je varná zóna horúca, zavolajte miestne servisné stredisko.

Informačný kód	Možná príčina	Riešenie
F1-F6	Porucha snímača teploty	Prosím, obráťte sa na dodávateľa.
F9-FA	Porucha snímača teploty pre IGBT	Prosím, obráťte sa na dodávateľa.
FC	Prepojenie medzi napájacou doskou a hlavnou doskou je neúspešné	Prosím, obráťte sa na dodávateľa
E1/E2	Abnormálne napájacie napätie	- Skontrolujte, či je pripojenie na napájanie v poriadku. - Ak je pripojenie na napájanie v poriadku, zapnite napájanie.
E3/E4	Teplota snímača keramického skla je vysoká	Po vychladnutí spotrebič reštartujte.
E5	Teplota snímača IGBT je vysoká	Po vychladnutí spotrebič reštartujte.

Čo mám robiť, ak varná zóna nejde zapnúť alebo vypnúť?

Dôvodom môže byť jedna z nasledujúcich možností:

- Ovládací panel je čiastočne zakrytý vlhkou handričkou alebo tekutinou.
- Detská poistka je zapnutá, a zobrazí sa "L".

Čo mám robiť, keď sa na displeji rozsvieti ?

Skontrolujte nasledujúce:

- Riad je nevhodný, príliš malý alebo na varnú zónu nebol umiestnený žiadny riad
- Ak použijete vhodný riad, zobrazená správa automaticky zmizne.

Čo mám robiť, keď sa chladiaci ventilátor spustí po vypnutí varnej dosky?

Skontrolujte nasledujúce:

- Po dokončení používania varnej dosky sa sám spustí chladiaci ventilátor pre chladenie dosky.
- Potom, čo elektronika varnej dosky vychladne alebo uplynie maximálna doba (10 minút) chladiaci ventilátor sa vypne.
- Ak si vyžiadate servisný zásah z dôvodu získania informácií súvisiacich s obsluhou spotrebiča, návšteva technika zákazníckeho servisu môže byť spoplatnená aj počas záručnej doby.

Servis

Predtým než zavoláte pomoc alebo servis, pozrite sa prosím na časť **"Riešenie problémov"**. Ak stále potrebujete pomoc, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Je to technická porucha?

Ak áno, obráťte sa na zákaznícke servisné stredisko.

Vždy sa vopred pripravte na diskusiu. To uľahčí proces diagnostiky problému,

a tiež uľahčí rozhodovanie, či je potrebná návšteva zákazníckeho servisu.

Vezmite prosím na vedomie nasledujúce informácie.

- Ako sa problém prejavuje?
- Za akých okolností sa problém vyskytuje?

Pri volaní prosím uveďte model a sériové číslo vášho spotrebiča. Tieto informácie sú uvedené na výrobnom štítku takto:

- Popis modelu
- S/N kód (15 miestny)

Oporúčame si zaznamenať tieto informácie pre ľahšiu orientáciu.

- Model:
- Sériové číslo:

Kedy vzniknú náklady aj počas záručnej doby?

- Ak ste mohli problém vyriešiť sami použitím jedného z riešení uvedených v časti **"Riešenie problémov"** a neurobili ste to.
- Ak technik zákazníckeho servisu musí uskutočniť niekoľko servisných hovorov, pretože mu neboli poskytnuté všetky relevantné informácie pred jeho návštevou a v dôsledku toho musel napríklad vykonať ďalšie výjazdy pre vyzdvihnutie dielov. Príprava na váš telefónny hovor, ako je popísané vyššie, vám ušetrí náklady za tieto výjazdy.

Technické údaje

Technické údaje

Rozmery spotrebiča	Šírka	590 mm
	Hĺbka	520 mm
	Výška	60 mm
Rozmery výrezu pracovnej dosky	Šírka	560 mm
	Hĺbka	490 mm
	Výška	72 mm
	Polomer rohu	3 mm
Pripojovacie napätie	220-240 V ~ 50 / 60 Hz	
Maximálny pripojený výkon záťaže	7,2 kW	
Hmotnosť	Čistá	12,2 kg
	Hrubá	14,5 kg

Varné zóny

Pozícia	Polomer	Výkon
Pravá predná	180 mm	1800 W / Boost 3000 W
Pravá zadná	180 mm	1800 W / Boost 3000 W
Flex veľká zóna	-	3000 W / Boost 4000 W

Informácie o produkte

Meno dávatel'a	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikácia modelu	NZ64R3747RK NZ64R3747BK
Typ varnej dosky	Vstavaná
Technológia ohrievania	Indukčné varné zóny a varná oblasť
Počet varných zón a / alebo oblastí	3
Pre kruhové varné zóny alebo plochy: priemer užitočnej povrchovej plochy na elektricky vyhrievanú varnú zónu (Ø)	18,0 cm, 18,0 cm
Pre nekrhové varné zóny alebo plochy: dĺžka a šírka užitočnej plochy na elektricky vyhrievanú varnú zónu alebo plochu (D x Š)	21,0 x 40,5 cm
Spotreba energie na varnú zónu alebo plochu vypočítaná na kg (EC elektrické varenie)	Ø 18,0 cm (predná) : 185,4 Wh/kg
	Ø 18,0 cm (zadná) : 184,3 Wh/kg
	21,0 x 40,5 cm : 201,3 Wh/kg
Spotreba energie pre varnú dosku vypočítaná na kg (EC elektrická varná doska)	190,3 Wh/kg

Údaje sú stanovené podľa normy EN 60350-2 a nariadenia Komisie (EU) č. 66/2014.

Tipy na úsporu energie

- Pred zapnutím varnej zóny vždy na ňu umiestnite hrniec alebo panvicu.
- Špinavé varné zóny a základne panvice zvyšujú spotrebu energie.
- Použitie tlakového hrnca skracuje dobu varenia.

Poznámka

SAMSUNG

OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?

KRAJINA	VOLAJTE	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE NA
CZ	800 SAMSUNG (800 726 786)	www.samsung.com/cz
SK	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/sk